



ОТЧЕТ О ВЫПОЛНЕНИИ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО ГОСУДАРСТВЕННОЙ СТРАТЕГИИ ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИЯ И ИНТЕГРАЦИИ НА 2018 ГОД

АППАРАТ ГОСУДАРСТВЕННОГО МИНИСТРА ГРУЗИИ
ПО ВОПРОСАМ ПРИМИРЕНИЯ И ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИЯ
ГОСУДАРСТВЕННАЯ МЕЖВЕДОМСТВЕННАЯ КОМИССИЯ

Январь
2019 год



**АППАРАТ ГОСУДАРСТВЕННОГО МИНИСТРА ГРУЗИИ ПО ВОПРОСАМ
ПРИМИРЕНИЯ И ГРАЖДАНСКОГО РАВНОПРАВИА**

**ОТЧЕТ О ВЫПОЛНЕНИИ ПЛАНА ДЕЙСТВИЙ ПО
ГОСУДАРСТВЕННОЙ СТРАТЕГИИ ГРАЖДАНСКОГО
РАВНОПРАВИА И ИНТЕГРАЦИИ НА 2018 ГОД**

Тбилиси
2019 год

Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия

Адрес: Тбилиси, 0114, ул. Ингорква №7

Телефон: (+995 32) 2923299; (+995 32) 2922632

Веб-страница: www.smr.gov.ge

Электронная почта: press@smr.gov.ge

Содержание

ВВЕДЕНИЕ	5
РЕЗЮМЕ – КРАТКИЙ ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАЧ СТРАТЕГИИ	6
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 1	10
Равноправное и полноценное участие в гражданской и политической жизни	10
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 2.....	37
Создание равных социальных и экономических условий и возможностей.....	37
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 3.....	43
Обеспечение доступа к качественному образованию и улучшение владения государственным языком.....	43
СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 4.....	57
Сохранение культуры этнических меньшинств и поощрение толерантной среды	57
Рекомендации	66
Приложение 1	70

ВВЕДЕНИЕ

Защита прав и обеспечение гражданского равноправия и интеграции представителей этнических меньшинств является одним из приоритетов правительства Грузии. С целью реализации государственной политики правительство Грузии в августе 2015 года утвердило «Государственную стратегию гражданского равноправия и интеграции» и «План действий на 2015-2020 годы». Государственная политика нацелена на обеспечение гражданского равноправия, увеличение вовлеченности представителей этнических меньшинств во все сферы общественной жизни, повышение уровня владения государственным языком, поддержку их культуры и укрепление толерантной среды.

Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия координирует разработку и реализацию государственной стратегии гражданского равноправия и соответствующего плана действий, а также подготовку отчетности.

В течение 2018 года продолжился процесс имплементации Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции. Реализованы предусмотренные стратегией конкретные мероприятия и запланированы дополнительные меры для достижения следующих стратегических целей:

- равное и полноценное участие в гражданской и политической жизни;
- создание равных социальных и экономических условий и возможностей;
- обеспечение доступа к качественному образованию и улучшение уровня владения государственным языком;
- охрана культуры этнических меньшинств и обеспечение толерантной среды.

Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия руководит деятельностью Государственной межведомственной комиссии, созданной с целью эффективного осуществления государственной стратегии. В состав комиссии входят представители государственных ведомств, местного самоуправления, а также Центральной избирательной комиссии и Аппарата Народного защитника Грузии. Мониторинг выполнения стратегии и плана действий осуществляет Совет по национальным меньшинствам при Аппарате Народного защитника Грузии.

Данный отчёт, подготовлен Аппаратом государственного министра Грузии и отражает мероприятия, проведенные государственными ведомствами, в рамках Плана действий по выполнению Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции на 2018 год (январь-декабрь).

РЕЗЮМЕ – КРАТКИЙ ОБЗОР ВЫПОЛНЕНИЯ ЗАДАЧ СТРАТЕГИИ

В документе Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и Плана действий в рамках стратегических целей определены промежуточные цели, соответствующие задачи, мероприятия и проекты, необходимые для выполнения этих задач. В рамках Плана действий на 2018 год определены:

- ❖ 4 стратегических целей;
- ❖ 14 промежуточных целей;
- ❖ 19 задач.

Для выполнения задач соответствующие министерства определили подзадачи, запланировали проекты / программы и мероприятия. На протяжении года, по сравнению с прошлым годом, значительное внимание было уделено содействию защите прав представителей малочисленных и уязвимых этнических меньшинств и обеспечению их гражданской интеграции. В рамках данной задачи проведен ряд мероприятий, направленных на разрешение такого вызова, как доступ к образованию. Продолжилось изучение языков представителей малочисленных этнических меньшинств в публичных школах. Наблюдается растущий интерес к изучению языка (например, осетинского языка). Также приоритетной задачей определено развитие Панкисского ущелья. Неформальное образование способствовало включению молодых рома в образовательный процесс в публичных школах Грузии – количество учащихся-рома с пяти в 2015 году увеличилось до 263-х. В течение отчетного периода оставался приоритетным вопрос регистрации населения рома. В 2011-2018 гг. зарегистрировано 75 рома. В течение отчетного года дополнительно зарегистрировано два лица. Населению рома оказаны бесплатные юридические консультации.

Для разработки Программы развития Панкисского ущелья с учетом интересов населения и перспектив развития ущелья Аппарат государственного министра еще с мая 2017 года приступил к оценке достигнутых в этом направлении результатов и исследованию нужд. С этой целью в рамках «Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции» была создана межведомственная рабочая группа. В 2018 году была подготовлена Программа развития Панкисского ущелья и рабочая версия Плана действий по ее имплементации. Проведены встречи и консультации с представителями населения Панкисского ущелья, Совета старейшин и Совета женщин-кистинок, сотрудниками образовательных заведений, представителями гражданского сектора, работающими над проблематикой ущелья и вопросами его развития, другими заинтересованными лицами. Особое внимание уделено повышению уровня сознания населения ущелья в

направлении процесса интеграции Грузии в Евросоюз. Проведена интенсивная информационная кампания, в рамках которой для населения Панкисского ущелья, в частности, директоров и педагогов публичных школ, впервые запланирован и проведен учебный визит в г. Брюссель.

В соответствии с Планом действий, на протяжении отчетного периода проводились информационные встречи в регионах компактного проживания этнических меньшинств, внимание было уделено, в том числе, и таким вопросам, как гендерное равноправие, ранний брак, насилие в семье, механизмы реферирования.

Продолжилось осуществление проекта «Молодежь за гендерное равноправие», в рамках которого сверстники на добровольной основе провели 200 встреч в 66 сёлах 15 муниципалитетах (8 новых муниципалитетов), в которых приняли участие более 6300 бенефициаров. Молодые тренеры информировали население и в сёлах отдалённых от областных центров. Вместо запланированного 50% увеличения участия, участие было увеличено на 90% (географический ареал, число бенефициаров). Принимая во внимание все потребности, донор обеспечил доступ участия всех заинтересованных лиц.

Значительное внимание уделено вопросу социально-экономического усиления женщин – с этой целью впервые проведен учебный тренинг-курс «Как начать и развить бизнес» для женщин региона Квемо Картли; тренинг должен способствовать подготовке и презентации ими конкретных бизнес-проектов.

В регионах компактного проживания этнических меньшинств продолжилось обеспечение перевода на государственный язык документов, составленных на языках этнических меньшинств – для граждан, не владеющих грузинским языком. С целью роста вовлеченности представителей этнических меньшинств на местном уровне усилены Консультативные советы при Администрации государственного уполномоченного-губернатора, что способствует их участию в процессе принятия решений.

За отчетный период с целью роста вовлеченности в публичную службу и профессионального развития для молодых представителей этнических меньшинств внедрена программа стажировки, что способствовало усилению их интереса/мотивации, развитию профессиональных навыков и умений, вовлеченности и процессу гражданской интеграции. Количество участников программы стажировки в 2018 году удвоилось и составило 142 человека.

На фоне проведенных в 2018 году в Грузии выборов президента важно было обеспечить для представителей этнических меньшинств возможность полноценного участия в голосовании и информированного выбора. В данном направлении проведены конкретные мероприятия по содействию полноценному и равному участию представителей этнических меньшинств в выборах. Также были поддержаны проекты НПО,

направленные на предоставление информации о выборах для представителей этнических меньшинств.

Обеспечение доступа к медиа и информации для представителей этнических меньшинств – одно из приоритетных направлений стратегии и плана действий. Важным шагом в этом направлении стало открытие веб-страницы на семи языках ([www. 1tv.ge](http://www.1tv.ge)).

Примечательно, что в течение отчетного периода проводились интенсивные широкомасштабные информационные/по повышению осведомленности кампании в регионах для представителей этнических меньшинств, в рамках которых была предоставлена информация о государственных программах и сервисах, правах человека, борьбы с дискриминацией, правах женщин, образовании, сельском хозяйстве, вопросах защиты окружающей среды. В 2018 году в рамках информационных кампаний было проведено более 300 встреч, встречи состоялись как в районных центрах, так и в отдаленных сёлах.

Реализация различных проектов, включая инфраструктурные проекты, способствовала улучшению социально-экономического положения представителей этнических меньшинств.(Приложение 1)

Особое внимание было уделено обеспечению доступности качественного образования и улучшению уровня владения государственным языком, что представляет собой важный инструмент гражданской интеграции. В 6 раз возросло количество студентов, зачисленных по образовательной программе «1+4», оказана поддержка повышению квалификации учителей негрузиноязычных публичных школ. Задействована Программа профессиональной подготовки-переподготовки и повышения квалификации для лиц, ищущих работу, цель которой состоит в их профессиональной подготовке/переподготовке по затребованным на рынке труда профессиям с последующей стажировкой на рабочих местах, что способствует повышению их конкурентоспособности и трудоустройству.

Одним из вызовов в процессе гражданской интеграции является повышение уровня владения государственным языком. На каждой из ступеней образования продолжалась реализация программ и проектов, нацеленных на улучшения уровня владения государственным языком. Нынешняя политика, направленная на повышение уровня знаний государственного языка, носит комплексный характер как с точки зрения методологии, так и вовлечения заинтересованных лиц. Более того, был расширен сегмент бенефициаров и если ранее, программы обучения грузинскому языку были нацелены только на государственных служащих, то ныне программы и курсы обучения грузинскому языку стали доступны для всех заинтересованных лиц. В течение отчетного периода образовательные программы по интеграции этнических меньшинств были дифференцированы в соответствии с потребностями различных целевых групп. Представитель любого сегмента может быть вовлечён в программы. Кроме того, в программе изучения грузинского языка приняли участие служащие Вооруженных сил Грузии и духовные лица и паства епархии Ахалкалаки и Ниноцминда Армянской Святой Апостольской Православной Церкви. В течение отчетного периода в 10 региональных

учебных центрах Школы государственного администрирования им. Зураба Жвания были проведены программы по изучению государственного языка, в рамках которых изучение грузинского языка А1, А2, В1 и В2 уровня прошло беспрецедентное число представителей этнических меньшинств - 3400 человек, было создано 246 учебных групп, среди них 171 - мобильная группа, которая на местах обучала бенефициаров в 10 городах и 67 сёлах.

Продолжалась реализация конкретных проектов/мероприятий по сохранению культуры и идентичности представителей этнических меньшинств, что способствовало межкультурному диалогу и повышению толерантности.

За отчетный период было реализовано много инициатив и инноваций в разных сферах гражданской интеграции, что оказало положительное влияние на улучшение вовлечённости.

В виде заключения следует отметить, что за отчетный период была четко выявлена открытость представителей этнических меньшинств и их растущий интерес к участию. Кроме того, к государственным ведомствам возросло доверие, что оказывает положительное влияние на процессы гражданской интеграции.

В течение года вовлечение представителей этнических меньшинств в разные сферы общественной жизни, повышение их информированности/осведомленности о государственных программах и сервисах, а также в осуществлении предусмотренных Планом действий мероприятий и проектов, Аппарат государственного министра поддерживали Агентство международного развития США (USAID) и Ассоциация ООН-Грузия – в рамках «Программы поддержки толерантности, гражданского самосознания и интеграции».

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 1

Равноправное и полноценное участие в гражданской и политической жизни

В рамках данной стратегической цели были определены следующие приоритетные направления:

- ❖ Повышение вовлеченности представителей этнических меньшинств – как на центральном, так и местном уровнях.
- ❖ Повышение участия (вовлеченности) представителей этнических меньшинств в процесс принятия решений.
- ❖ Обеспечение равноправного и полноценного участия представителей этнических меньшинств в таких политических процессах, как выборы.
- ❖ Обеспечение гражданской вовлеченности путем улучшения доступа к информации и средствам массмедиа, государственным услугам, органам и механизмам государственного администрирования, правоохранительным органам.
- ❖ Поддержка малочисленных и уязвимых этнических меньшинств.
- ❖ Содействие защите прав и усилению женщин из числа представителей этнических меньшинств.

Промежуточная цель – 1.1 Поддержка малочисленных и уязвимых этнических меньшинств

Задача – 1.1. 1 Разработка и реализация политики применительно к малочисленным и уязвимым этническим меньшинствам.

В рамках данной задачи намечены следующие направления:

- содействие защите идентичности малочисленных этнических групп;
- обеспечение регистрации рома;
- включение молодежи из числа рома в образовательную систему.

Защита прав представителей малочисленных и уязвимых этнических меньшинств и содействие их полноценной интеграции представляет собой важнейшую задачу политики гражданской интеграции, в осуществление которой вовлечены министерства.

В течение 2018 года продолжалось изучение родных языков малочисленных этнических меньшинств (осетинского, чеченского, аварского, удинского, ассирийского) в определенных публичных школах страны.

Аппаратом государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия определены стратегические задачи в направлении усиления и обеспечения вовлеченности представителей общины рома. Для решения этих задач в 2017-2018 годах в рамках программ Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии – «Программа содействия инклюзивному обучению» и программа «Вторая возможность

получения образования по социальной инклюзии» – реализован ряд проектов. Особо значимыми были проекты по социализации представителей рома, инициированные молодыми рома. Из этих проектов профинансировано шесть проектов общей стоимостью 24 464 лари; в реализацию этих проектов были включены 54 молодых лица и 111 добровольцев из числа учащихся и молодежи.

Усиление компонентов неформального образования способствовало включению рома в формальную систему образования. По положению на 2018 год в школах числится 263 учащихся-рома.

1.1.1.1 Проведение мер по выдаче удостоверений лицам, не имеющим или имеющим свидетельство о рождении и удостоверение личности

Применительно к столь уязвимой группе, как рома, остается вызовом вопрос их регистрации и присвоения надлежащего юридического статуса.

В течение 2018 года Министерство юстиции Грузии в рамках проекта «Уменьшение числа лиц без гражданства и превенция неимения гражданства в Грузии» обеспечило установление идентификационных данных и выдачу удостоверяющего личность свидетельства двум представителям общины рома.

Согласно информации, предоставленной «Центром инноваций и реформ», статистические данные по регистрации рома за 2011-2018 годы выглядят следующим образом:

Категория делопроизводства	2011-2018 гг.
Получение гражданства Грузии	1
Установление гражданства Грузии (карта ID)	17
Установление статуса лица без гражданства	18
Установление/регистрация факта рождения	39
Итого:	75

1.1.1.2 Эффективная работа Координационного совета этнических меньшинств при Сакребуло Тбилисского муниципалитета

За отчетный период в Сакребуло Тбилисского муниципалитета проведено 11 заседаний, на которых было рассмотрено 38 вопросов. Советом организовано четыре акции по проведению бесплатных медицинских обследований для представителей проживающих в г. Тбилиси этнических меньшинств, в рамках которых проведено многопрофильное обследование и консультирование около 350-и лиц.

В течение года при поддержке Сакребуло г. Тбилиси и Координационного совета этнических меньшинств 20 студентов негрузинского этнического происхождения были включены в тематические лагеря, организованные мэрией Тбилиси.

1.1.1.3 Проведение презентаций муниципальных программ для действующих в г. Батуми организаций по этническим меньшинствам, а также государственных программ на языках этнических меньшинств.

Муниципалитетом г. Батуми в «Доме дружбы» была организована презентация муниципальных программ для представителей этнических меньшинств.

1.1.1.4 Тематические исследования многообразного наследия этнических меньшинств в Грузии.

- ❖ Инвентаризация греческих памятников в Триалети.
- ❖ Инвентаризация католических памятников в Самцхе-Джавахеги.
- ❖ Комплексное обследование и инвентаризация наследия поляков.

Идентифицировано до 40 зданий, построенных по проектам польских архитекторов и инженеров, и до 400 работ польских художников; архивный материал по деятельности поляков – до 300 документов, около 50 зданий, принадлежавших полякам или связанным с ними, нумизматический материал, а также кладбища поляков: Кукийское католическое кладбище в Тбилиси, кладбища в Кутаиси, Батуми, Лагодехи, Дедоплисцаро, Тетрицаро, Манглиси, Фитави, Уравли и др.

1.1.1.5 Постояннодействующая экспозиция о живших в Болниси представителях этнических меньшинств – Музей г. Болниси

В течение года в Музее г. Болниси подготавливалась экспозиция, открытие которой запланировано на 2019 год. Цель экспозиции – представить самобытность природы и культурного наследия Квемо Картли, в том числе живущих в регионе этнических меньшинств.

1.1.1.6 Поиск памятников материальной культуры евреев в Грузии и экспонирование в музее

В 2018 году начата работа по подготовке заявки в ЮНЕСКО на памятник нематериального культурного наследия – «Традиция уникальных грузино-еврейских 26-вековых отношений».

1.1.1.7 Проведение традиционных встреч грузинской и еврейской общественности, представителей творческих и научных сфер

Музей истории грузинских евреев и грузино-еврейских отношений имени Давида Баазова, Общество 26-вековых отношений грузинского и еврейского народов и Ассоциация грузинских и еврейских женщин мира «Эста» провели около 20-и встреч с участием еврейских и грузинских организаций, представителей творческих и научных сфер. Во встречах приняли участие деятели грузино-еврейского искусства и науки.

Дополнительное мероприятие

- ❖ По инициативе латвийской диаспоры в Грузии «Аве Солис» в «Доме дружбы» г. Тбилиси открыта воскресная школа по изучению латвийского языка. Латвийский язык изучают 12 детей возрастной категории 7-10 лет.

Особое внимание было уделено вопросам развития Панкисского ущелья. Подготовлена программа развития Панкисского ущелья.

Для подготовки программы развития Панкисского ущелья с учетом интересов населения и перспектив развития ущелья Аппарат государственного министра еще с мая 2017 года приступил к оценке достигнутых в этом направлении результатов и исследованию нужд. С этой целью в рамках «Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции» была создана межведомственная рабочая группа. В 2018 году была подготовлена Программа развития Панкисского ущелья и рабочая версия Плана действий по ее имплементации.

За отчетный период проведены конкретные мероприятия, в том числе:

- ❖ При координации Аппарата государственного министра проведена информационная кампания о государственных услугах и программах. Населению Панкисского ущелья предоставлена информация о возможностях в сфере образования, профессионального образования и трудоустройства, здравоохранения и социальной защиты, экономических и финансовых программах и новшествах в этом направлении, а также по вопросам сельского хозяйства и охраны окружающей среды.
- ❖ По совместной инициативе Аппарата государственного министра и ЮЛПП «Информационного центра НАТО и Евросоюза» и финансовой поддержке Делегации Европейского союза в Грузии впервые реализован ориентированный на повышение уровня сознания и усиление вовлеченности женщин Панкисского ущелья проект – «Повышение уровня осведомленности о процессе европейской и евроатлантической интеграции Грузии». В проведенном в рамках проекта в Тбилиси двухдневном семинаре приняли участие 20 женщин – педагоги и директора публичных школ Панкисского ущелья. Участники семинара получили информацию о европейской и евроатлантической интеграции Грузии, рассмотрели и обсудили связанные с этим процессом актуальные вопросы. Им также была предоставлена возможность включиться в культурную программу, осмотреть столицу Грузии. На втором этапе проекта, в 2019 году, предусмотрен учебный визит участников в г. Брюссель, где они встретятся с европейскими коллегами и ознакомятся с образовательной системой.

С целью популяризации вайнахской культуры и усиления межкультурного диалога при поддержке Аппарата государственного министра Грузии проведены следующие мероприятия:

- ❖ Аппаратом государственного министра и союзом женщин «Конгресс женщин Кавказа» при поддержке резервного фонда президента Грузии организован вечер памяти, посвященный 155-летию со дня рождения просветителя и духовного наставника кистинского народа Матэ Албуташвили.
- ❖ В рамках мероприятия, посвященного 155-летию со дня рождения писателя, просветителя и духовного наставника Матэ Албуташвили в Национальном дворце учащейся молодежи проведена конференция учащихся на тему: «Биографические штрихи и творчество Матэ Албуташвили: Панкисское ущелье во времени и пространстве». В конференции участвовало двадцать учащихся из школ Тбилиси и сел Дуиси, Джоколо и Чаргли.

- ❖ Дни вайнахской культуры – в рамках сотрудничества Аппарата государственного министра и «Университета новой Грузии» г. Поти реализована многосторонняя программа – музыкальные номера, публичная лекция о феномене кистинского народа в грузинской действительности и грузино-вайнахских отношениях, презентация книг о вайнахах.
- ❖ В Национальной библиотеке Парламента Грузии проведена презентация книги кистинского писателя и поэта Майи Маргошвили.
- ❖ В чердачном зале Государственного драматического театра имени Котэ Марджанишвили состоялся показ поставленного учащимися публичной школы села Дуиси спектакля – «Открытый балкон», в котором участвовало до 10 учащихся выпускных классов.
- ❖ В селе Дуиси Панкисского ущелья в рамках мероприятия, посвященного известному писателю и общественному деятелю Гиги Хорнаули, проведена презентация его книг, в которые вошли рассказы о кистинцах.
- ❖ В селе Дуиси состоялись скачки имени Дуи Дишнели, посвященные 200-летию со дня переселения кистинцев в Панкисском ущелье; победители получили награды.
- ❖ В рамках «Дни Европы 2018» проведен ознакомительный тур в Академию национальной обороны имени Давида Агмашенебели, в котором приняли участие молодые просветители и учащиеся из Панкисского ущелья.
- ❖ Учащиеся Панкисского ущелья также посетили Администрацию правительства Грузии, где они ознакомились с состоянием дел в направлении гражданской интеграции и обсудили интересные для них инициативы.

Промежуточная цель – 1.2 Гендерный мейнстриминг

Задача – 1.2. 1 Содействие ликвидации дискриминации по гендерному признаку

В течение года включенные в состав Государственной межведомственной комиссии государственные ведомства продолжали осуществлять конкретные мероприятия и проекты по следующим приоритетным направлениям:

- ❖ повышение уровня сознания по вопросам прав женщин/гендерного равноправия;
- ❖ доступность информации о насилии в семье/раннем браке.
- ❖ содействие социально-экономическому усилению женщин.

В течение года в интенсивном режиме проводились встречи на темы насилия в семье и раннего брака. Расширен ареал встреч и число бенефициариев.

В 2018 году по данной тематике проведена переподготовка 30-и молодых представителей этнических меньшинств, которые затем распространяли соответствующую информацию в регионах компактного проживания этнических меньшинств.

В 2018 году особое внимание было уделено развитию бизнес-навыков и умений женщин из числа представителей этнических меньшинств, что позволило им разработать конкретные проектные предложения.

1.2.1.1 «Женские комнаты» при муниципалитетах Квемо Картли – тренинги по вопросам экономического усиления женщин, превенции и борьбе с насилием в отношении женщин, правам женщин и включении женщин в процесс принятия решений. Включение проживающих в регионе Квемо Картли женщин в Форум предпринимательства

В регионе Квемо Картли продолжали активную деятельность «Женские комнаты», созданные в рамках «Плана действий по государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции на 2015-2020 год». Данный муниципальный сервис функционирует во всех семи муниципалитетах региона, и его цель состоит в обеспечении доступа женщин к интересной и нужной им информации, что, в свою очередь, представляет собой важнейшую предпосылку содействия вовлеченности женщин.

В рамках глобальной программы Фонда населения ООН в «Женских комнатах» проведены встречи на тему «Выбор пола по гендерному признаку и его превенция». В рамках 16-дневной кампании по превенции насилия в шести муниципалитетах региона проведены мероприятия с активным участием живущих в Квемо Картли женщин из числа этнических меньшинств.

Статистика встреч, проведенных в течение года в «Женских комнатах»:

- Муниципалитет Болниси – 16 встреч, 8 тренингов, 52 бенефициария из числа представителей этнических меньшинств;
- Муниципалитет Тетрицкаро – 11 встреч, 6 тренингов, 175 бенефициариев;
- Муниципалитет Дманиси – 5 встреч, 2 тренинга, 38 бенефициариев;
- Муниципалитет Гардабани – 12 встреч, 10 тренингов, 140 бенефициариев;
- Муниципалитет Цалка – 18 встреч, 4 тренинга, 40 бенефициариев;
- Муниципалитет Марнеули – 40 встреч, 8 тренингов, 278 бенефициариев.

В течение года в рамках «Женской комнаты» в масштабе региона всего проведено 156 встреч по таким важным темам, как ранний брак, насилие в семье, гендерное равноправие и пр. Проведены различные тренинги – по защите прав человека, развитию микро- и малого бизнеса, коммуникации, лидерству, развитию бизнеса и пр., с участием 740 женщин из числа этнических меньшинств.

В рамках деятельности «Женских комнат» проведено бесплатное медицинское обследование и консультирование 300 женщин из числа этнических меньшинств.

В «Женской комнате» при мэрии Дманиси проведен бесплатный трехмесячный курс по изучению менеджмента, нацеленный на экономическое усиление женщин. В курсе участвовали три женщины негрузинского этнического происхождения.

1.2.1.2 Поддержка деятельности «Женских комнат» при муниципалитетах Кахети

На основании меморандума, заключенного в 2017 году между Администрацией государственного уполномоченного региона и неправительственными организациями

«Хекс/Эперс» и «Мерси Корпс», в 2018 году во всех муниципалитетах региона Кахети, а также селе Йормуганло муниципалитета Сагареджо создан муниципальный сервис – «Женская комната».

В ходе 16-дневной кампании против насилия мэрия муниципалитета Телави, Совет гендерного равноправия муниципалитета Телави, «Женская комната» Телави, Фонд населения ООН и неправительственная организация «ВиКеа» («WeCare») в рамках программы «Мужчины заботятся» организовали информационную встречу в селе Караджала. Цель данной встречи – содействие повышению уровня сознания мужчин по вопросам гендерного равноправия.

В «Женских комнатах» проведены информационные встречи по различным темам, в том числе: Европейская Рамочная конвенция по защите этнических меньшинств, социальные услуги и государственные программы (здравоохранение, сельское хозяйство). По инициативе менеджеров «Женских комнат» проведено мероприятие «Под одним солнцем», нацеленное на поощрение межкультурного диалога, создан эскиз так называемого «толерантного костюма». По инициативе «Женской комнаты» муниципалитета Гурджаани в селе Китаани проведены встречи на следующие темы: насилие в семье и насилие в отношении женщин, ранний брак и буллинг, усиление экономической и политической вовлеченности женщин из сельской местности.

1.2.1.3/1.2.1.6 Поддержка деятельности «Женских комнат» при муниципалитетах региона Самцхе-Джавахети

Во всех муниципалитетах **региона Самцхе-Джавахети** функционируют «Женские комнаты», по инициативе которых и при поддержке муниципалитетов проведены различные мероприятия в направлении роста активности женщин из числа этнических меньшинств и гендерного равноправия. Организованы встречи с женщинами-фермерами, женщинами-предпринимателями, встречи для ознакомления со скрининг-программой. Проведены тренинги по вопросам насилия в семье, трафикинга, превенции раннего брака, роста политической активности женщин и развития лидерских навыков. В течение года в шести муниципалитетах проведено 46 встреч (628 бенефициариев).

Представитель Администрации края по вопросам гендерного равноправия координирует деятельность созданных при муниципалитетах Гендерных советов. В данном направлении в отчетном году следует отметить цикл тренингов по вопросам гендерного бюджетирования, проведенный приглашенной Администрацией края Международной организацией GIZ.

1.2.1.5 Обеспечение включения государственных служащих-женщин в состав конкурсных комиссий

Состав конкурсных комиссий и при Администрации края, и муниципалитетах сбалансирован по гендерному признаку. В отчетном году председателем конкурсной комиссии Администрации края дважды была женщина.

В состав конкурсных комиссий муниципалитетов входят представители этнических меньшинств; в муниципалитетах Ахалкалаки и Ниноцминда председатели конкурсных комиссий – лица негрузинского этнического происхождения.

1.2.1.8-1.2.1.10

- ❖ Для юнкеров IV курса Академии национальной обороны Грузии им. Давида Агмашенебели проведена оценочная лекция (4 час.) по принципам гендерного равноправия.
- ❖ Для юнкеров IV курса академии проведен тренинг ознакомительного характера (2 час.) по принципам гендерного равноправия и резолюциям Совета безопасности ООН.
- ❖ Ознакомительный тренинг (2 час.) по принципам гендерного равноправия для слушателей, зачисленных в 2018-2019 академическом году.

ЮЛПП Академия национальной обороны Грузии им. Давида Агмашенебели поддерживает интеграцию принципов гендерного равноправия и безопасности и мира в учебный процесс, осуществляемую при сотрудничестве с организациями «ООН-женщины» и «Женский информационный центр». Учебный план как бакалавриата, так и школ карьерного роста академии предусматривает обязательный учебный курс «Принципы гендерного равноправия и резолюции Совета безопасности ООН» для всех новых потоков студентов, включая представителей этнических меньшинств.

В течение 2018 года в оценочных лекциях, посвященных принципам гендерного равноправия, приняли участие 88 юнкеров IV курса, среди которых были и представители этнических меньшинств. В 2017-2018 учебном году был проведен двухчасовой тренинг на тему «Принципы гендерного равноправия и резолюции Совета безопасности ООН».

1.2.1.11 Учебные программы и тренинги на гендерную тематику, в том числе для сотрудников полиции негрузинского этнического происхождения

С целью обеспечения эффективного реагирования и расследования преступлений в Министерстве внутренних дел Грузии 11 января 2018 года был создан Департамент по защите прав человека, которому поручен мониторинг расследований по следующим направлениям:

- ❖ насилие в семье;
- ❖ насилие в отношении женщин;
- ❖ преступления по признаку дискриминации;
- ❖ преступления, мотивированные ненавистью;
- ❖ треккинг;
- ❖ насилие в отношении несовершеннолетних лиц и преступления, совершенные несовершеннолетними.

Департаментом по защите прав человека:

- ❖ разработан аналитический документ по выявлению мотивированных ненавистью преступлений и тенденциях в ходе его расследования, пересланный для

ознакомления оперативным подразделениям Министерства внутренних дел Грузии;

- ❖ начата работа по улучшению процесса сбора статистических данных о преступлениях по признаку дискриминации.

С целью эффективного расследования насилия в отношении женщин и насилия в семье в Министерстве внутренних дел Грузии начался процесс специализации следователей. На первом этапе в ходе учебного курса будет проведена специализация следователей из территориальных единиц с самым высоким показателем насилия в семье, хотя в последующем в процесс специализации будут включены все следовательские структуры. В период с января по декабрь 2018 года включительно года специальный курс по вопросам расследования насилия в семье и семейных преступлений прошли 110 следователей.

В регионах компактного расселения этнических меньшинств специализированный курс прошли 13 следователей, в том числе:

- муниципалитет Сагареджо – три следователя;
- муниципалитет Ахалцихэ – два следователя;
- муниципалитет Марнеули – два следователя;
- муниципалитет Гардабани – два следователя;
- муниципалитет Адигени – один следователь;
- муниципалитет Ахалкалаки – один следователь;
- муниципалитет Ниноцминда – один следователь;
- муниципалитет Лагодехи – один следователь.

В Министерстве внутренних дел Грузии при сотрудничестве с неправительственной организацией «Национальная сеть защиты от насилия» и финансовой поддержке организации «ООН-женщины» продолжается процесс повышения квалификации сотрудников по правовым механизмам борьбы против насилия в отношении женщин/насилия в семье. В рамках данного сотрудничества обучение полицейских проводится во всех регионах Грузии. В течение января-декабря 2018 года курс обучения прошли 325 инспекторов патрульной полиции и участковых инспекторов; в том числе переподготовлено по 25 участковых инспекторов из Марнеули и Аспиндза.

С 1 января по 31 декабря 2018 года курс обучения прошли 50 групп – 797 слушателей (в том числе 15 представителей этнических меньшинств).

- ❖ Специальная образовательная программа по подготовке инспекторов патрульной полиции – 5 групп, 63 слушателя, в том числе два представителя этнических меньшинств (армянин и азербайджанец).
- ❖ Специальная образовательная программа по подготовке участковых инспекторов – 5 групп, 65 слушателей, в том числе слушателя-представителя этнических меньшинств (украинец и иезид).
- ❖ Специальная образовательная программа по подготовке детективов-следователей – 4 группы, 75 слушателей, в том числе один представитель этнических меньшинств (азербайджанец).

- ❖ Учебный курс по подготовке-переподготовке сотрудников изолятора временного содержания – 8 групп, 119 слушателей, в том числе один представитель этнических меньшинств (армянин).
- ❖ Специальная профессиональная образовательная программа по подготовке пограничников Департамента по охране сухопутной границы Пограничной полиции Грузии – 6 групп, 90 слушателей, в том числе четыре представителя этнических меньшинств (один русский, два азербайджанца и один армянин).
- ❖ Курс по переподготовке офицеров правоохранительных органов Территориальной полиции – 4 группы, 66 слушателей.
- ❖ Специальная образовательная программа базовой подготовки пеших патрульных Департамента туристической безопасности Патрульной полиции Грузии – 7 групп, 123 слушателя, в том числе три представителя этнических меньшинств (азербайджанцы).
- ❖ Учебная программа по курсу специальной переподготовки по карьерному продвижению для служащих Департамента патрульной полиции Министерства внутренних дел Грузии – 4 группы, 68 слушателей, в том числе один представитель этнических меньшинств (азербайджанец).
- ❖ Специальная профессиональная образовательная программа по подготовке пограничников-контролеров – 4 группы, 73 слушателя, в том числе один представитель этнических меньшинств (армянин);
- ❖ Специальный курс переподготовки по должностному продвижению в Департаменте центральной криминальной полиции и территориальных органах Министерства внутренних дел Грузии – 3 группы, 55 слушателей.

С 1 января 2018 года по 31 декабря включительно в ЮЛПП Академию Министерства внутренних дел Грузии зачислено 42 представителя этнических меньшинств, в том числе: этнические армяне – 21, этнические азербайджанцы – 14, этнические иезиды – 4, этнические украинцы – 2, этнические русские – 1.

1.2.1.12 Информационные встречи по тематике гендерного равноправия с представителями различных этнических групп – членов «Дома дружбы» при Н(Н)ЮЛ «Батумский культурный центр»

В течение 2018 года в «Доме дружбы» г. Батуми ежемесячно проводились информационные встречи по тематике гендерного равноправия, а также встречи с представителями «Женского клуба». Главная цель этих встреч состояла в усилении экономических возможностей женщин, уменьшении/превенции насилия в отношении женщин, содействии в устройстве детей в детские сады и пр. В течение года состоялось 12 встреч. Оказано содействие включению женщин из числа этнических меньшинств в запланированные встречи/тренинги с неправительственными организациями, работающими по гендерным проблемам. В течение 2018 года проведены также три информационные встречи на тематику гендерного равноправия с представителями различных этнических групп.

В сентябре и ноябре 2018 года в «Доме дружбы» г. Батуми проведены две информационные встречи в рамках кампании против гендерного насилия, предусматривающие приглашение адвокатов из ЮЛПП «Бюро адвокатов Аджарии по оказанию юридической помощи» и проведение презентации по вопросам прав женщин и насилия в семье в отношении женщин. Встреча предусматривала также правовое консультирование.

1.2.1.13 Переподготовка учителей гражданского образования и классных наставников по вопросам превенции буллинга, поощрения толерантной культуры, гендерного равноправия

За отчетный период тренинг на тему «Превенция буллинга в школах и поддержка развития толерантной культуры» прошли 6142 лица – учителя гражданского образования и классные наставники.

1.2.1.14 Подготовка вспомогательных материалов по вопросам гендерного мейнстриминга для учителей; организация целевых встреч с целью поддержки внедрения этих материалов.

Национальный центр профессионального развития учителей проводит в школах мероприятия по поддержке обеспечения демократической культуры в школах. Гендерный мейнстриминг – одна из составных частей данного направления. В сотрудничестве с Советом Европы подготовлено специальное вспомогательное трехтомное пособие для учителей и специалистов образования, представленное педагогам на VI национальной конференции учителей (количество участников – 140). В сотрудничестве с «Центром обучения правам человека» для учителей проведен тренинг для тренеров по гендерному равноправию (количество участников – 15 тренеров).

1.2.1.15 В рамках проекта «Молодежь за гендерное равноправие» в регионах компактного расселения этнических меньшинств проведены тренинги/встречи по вопросам гендерного равноправия

В рамках совместного проекта Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия и Ассоциации ООН Грузия в регионах компактного проживания этнических меньшинств добровольцы-молодые просветители провели встречи по вопросам насилия в семье и раннего брака с различными целевыми группами – учащимися, учителями, родителями, лидерами общин. Следует отметить, что встречи проводились на государственном языке, а по необходимости использовался родной язык представителей этнических меньшинств. Подготовлены и распространены соответствующие материалы на языках этнических меньшинств. Члены мобильной группы, сформированной в рамках проекта, в 68-и селах 11-и муниципалитетов трех регионов провели 120 тренингов (3465 бенефициариев). Молодые тренеры на встречах с местными жителями обсуждали такие темы, как гендерные стереотипы, влияние насилия в семье на детей, формы насилия в семье, причины насилия в семье, механизмы реагирования – горячая линия, государственные услуги и др.

1.2.1.16 Встреча с женщинами из числа этнических меньшинств, нацеленная на усиление их экономических возможностей

В рамках совместной инициативы Аппарата государственного министра и ЮЛПП Академии Министерства финансов Грузии для женщин из региона Квемо Картли проведен учебный курс «Как начать и развить бизнес». Выбранным на конкурсной основе шестнадцать участницам была предоставлена возможность получения теоретических знаний и развития практических навыков и умений, необходимых для предпринимательской деятельности. Шестнадцать выпускницам переданы соответствующие сертификаты.

1.2.1.17 Организация информационных встреч и тренингов для женщин из числа этнических меньшинств по вопросу дискриминации по гендерному признаку

При поддержке Совета национальных меньшинств при Сакребуло г. Тбилиси в рамках проекта «Нет насилию в семье» входящая в состав Совета организация «Женщины многонациональной Грузии» провела тренинг на тему «Гендерный мейнстриминг в местном самоуправлении» для публичных служащих. Тренинг проведен квалифицированными экспертами из «Информационного центра женщин» и «Сети гендерного равноправия». В тренинг было включено 18 участников, в том числе семь представителей этнических меньшинств.

Женщинам из числа этнических меньшинств была предоставлена информация о гендерном равноправии, механизмах защиты от насилия в семье и соответствующих законодательных нормах.

1.2.1.18 Организация информационных просветительских встреч с представителями этнических меньшинств из Тбилиси и регионов по вопросам насилия в отношении женщин, насилия в семье, а также с целью популяризации государственных услуг

В рамках проекта «Уменьшение насилия в семье в Грузии» ЮЛПП Государственного фонда защиты и оказания помощи пострадавшим и жертвам торговли людьми (трефикинга) Министерства по делам вынужденно перемещенных с оккупированных территорий лиц, труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии подготовлены брошюры, стикеры и календарь на грузинском, русском, армянском и азербайджанском языках, на которых размещено воззвание против насилия и номер телефона «горячей» линии (116 006). Подготовленные материалы при сотрудничестве с Аппаратом государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия, местными муниципалитетами и территориальными единицами ЮЛПП Агентства социальных услуг распространены в регионах компактного проживания этнических меньшинств.

По «горячей» линии предоставляются консультации по вопросам насилия в семье, насилия в отношении женщин, торговли людьми (трефикинга) и сексуального насилия. Помимо грузинского языка, «горячая» линия доступна дополнительно на семи языках (английский, русский, турецкий, азербайджанский, армянский, арабский и персидский).

Следует отметить, что в рамках единой информационной стратегии Совета по борьбе с третикингом 20 марта 2018 года представители Государственного фонда защиты и оказания помощи пострадавшим и жертвам торговли людьми (трефикинга) провели инфор-

мационную встречу по вопросам торговли людьми (трефикинга) с учащимися публичной школы села Дуиси Панкисского ущелья и местным населением. Во встрече участвовали 45 лиц.

В рамках программы грантов Министерства юстиции Грузии, выдаваемых на проекты по повышению уровня сознания общества с целью защиты живущих или/и работающих на улице детей от третикинга, победившая неправительственная организация провела информационные встречи с местным населением в десяти больших городах, включая Ахалцихе. Цель этих встреч состояла в информировании общества об опасностях, связанных с жизнью или/и работой несовершеннолетних на улице, о недопустимости подаяния как действия, поощряющего их пребывание на улице, а также государственных механизмах и услугах в направлении защиты беспризорных детей. Подготовлен видеоролик и распространены информационные брошюры на шести языках (грузинский, русский, английский, азербайджанский, турецкий и армянский).

В рамках компонента превенции проекта «Уменьшение насилия в семье в Грузии» (USAID) Государственного фонда защиты и оказания помощи пострадавшим и жертвам торговли людьми (трефикинга) проведены информационные встречи с представителями этнических меньшинств по вопросам насилия в отношении женщин, насилия в семье, а также деятельности фонда. В частности, встречи состоялись: в селах Тамариси (количество участников – 45) и Ахали Диокниси (количество участников – 20) Марнеульского муниципалитета, селах Схвилиси (количество участников – 25) и Диди Памаджи (количество участников – 15) Ахалцихского муниципалитета, селах Джокола (количество участников – 40) и Дуиси (количество участников – 45) Ахметского муниципалитета, селах Гиоргети (количество участников – 35) и учащимися школы села Афени (количество участников – 30) Лагодехского муниципалитета.

1.2.1.18 Усиление предпринимательства женщин

С целью усиления предпринимательства женщин на основании Приказа №1-1-319 от 21 июля 2017 года министра экономики и устойчивого развития Грузии при Консультативном совете содействия развитию частного сектора создана рабочая группа – Совет содействия предпринимательству женщин. На протяжении января-июля 2018 года состоялось одно заседание Совета содействия предпринимательству женщин.

- ❖ Среди получивших финансирование бенефициаров из региона Квемо Картли 36.8% (25 лиц) составляют женщины;
- ❖ среди получивших финансирование бенефициаров из региона Кахети 52% (80 лиц) составляют женщины;
- ❖ среди получивших финансирование бенефициаров из региона Самцхэ-Джава-хети 30.6% (41 лиц) составляют женщины;

Промежуточная цель: 1.3. Повышение доступности органов и механизмов государственного администрирования и правоохраны для представителей этнических меньшинств

Мероприятия, программы и проекты осуществлены в рамках следующих задач:

- ❖ **Задача: 1.3.1 В регионах компактного проживания этнических меньшинств оказание помощи не владеющим государственным языком гражданам в переводе составленных на негрузинском языке документов – по необходимости.**
- ❖ **Задача: 1.3.2 Улучшение включенности представителей этнических меньшинств в Администрацию государственного уполномоченного – губернатора.**
- ❖ **Задача: 1.3.3 Улучшение доступа к государственным услугам для представителей этнических меньшинств.**
- ❖ **Задача: 1.3.4 Увеличение включенности представителей этнических меньшинств в органы государственного администрирования и публичные структуры, профессиональное развитие представителей этнических меньшинств.**

В течение 2018 года на муниципальном уровне реагирование на обращения граждан из числа этнических меньшинств происходило с соблюдением всех установленных законодательством процедур. Представители этнических меньшинств не сталкивались с проблемами, связанными с языковым барьером в связи с незнанием государственного языка – по необходимости информация им предоставлялась на понятном языке. Публичным служащим из числа этнических меньшинств, включенным в деятельность органов местного самоуправления, по мере необходимости давались соответствующие устные разъяснения на родном или понятном им языке.

Поддерживалась вовлеченность граждан из числа этнических меньшинств на местном уровне. В частности, в 2018 году еще более активизировалась деятельность Совецательных советов при краевых администрациях, созданных с целью роста включенности представителей этнических меньшинств, которые активно участвовали в рассмотрении различных программ и предложений на местном уровне.

Проведена широкомасштабная информационная (по повышению уровня сознания) кампания по государственным услугам. В регионах компактного проживания этнических меньшинств – Квемо Картли, Кахети и Самцхе-Джавахети проведены встречи с различными целевыми группами.

14 декабря 2017 года внесены изменения в Постановление №410 Правительства Грузии «Об утверждении государственной программы о порядке и условиях стажировки в публичных учреждениях» от 18 июня 2014 года. В частности, определены процедуры стажировки представителей этнических меньшинств в публичных учреждениях. Согласно внесенным изменениям, студентам из числа этнических меньшинств, которые прошли подготовку по «Общеобразовательной программе подготовки по грузинскому языку», предоставлена возможность получения соответствующего опыта и развития своих профессиональных навыков и умений путем стажировки в публичных учреждениях, что благоприятно скажется на их вовлеченности и гражданской интеграции.

1.3.1 Оказание помощи гражданам, не владеющим государственным языком, в переводе составленных на негрузинском языке документов, подлежащих представлению в публичное учреждение

Представители этнических меньшинств не сталкивались с проблемами, связанными с языковым барьером в связи с незнанием государственного языка; соответствующие разъяснения предоставлялись на родном или понятном им языке. Не зафиксировано ни одной претензии в связи с проблемами, вызванными незнанием государственного языка.

Задача: 1.3.2

1.3.2.1 Проведение заседаний Совета по улучшению гражданской вовлеченности при Администрации государственного уполномоченного – губернатора Кахети

Проведено заседание Сопредседательского органа при Администрации государственного уполномоченного Кахети. На этом заседании с участием представителей этнических меньшинств из всех соответствующих муниципалитетов были рассмотрены реализуемые в регионе программы и проекты, а также актуальные проблемы представителей этнических меньшинств. Совет рекомендовал руководителям муниципалитетов обеспечить распространение и доступность информации о проектах и новшествах в селах компактного расселения этнических меньшинств, а также изыскать в бюджете на 2019 год соответствующие финансовые средства для разрешения актуальных проблем.

1.3.2.3-1.3.2.4 Включение стажеров из числа представителей этнических меньшинств в Администрацию государственного уполномоченного – губернатора и органы местного самоуправления; включение краевой администрации региона Самцхе-Джавахети в объявляемые различными ведомствами программы стажировки

Выбранные в рамках программы стажировки «1+4» 142 участника «Общеобразовательной программы по подготовке по грузинскому языку («1+4»)» (в 2017 году, в рамках пилотажной программы – 65 лиц) прошли стажировку в различных государственных ведомствах, включая органы местного самоуправления и юридические лица публичного права.



1.3.2.5 Участие представителей этнических меньшинств в конкурсах на замещение вакантных должностей публичных служащих, объявляемых Администрацией губернатора Самцхе-Джавахети

В течение года проводились информационные встречи в Самцхе-Джавахетском государственном университете, на которых представители этнических меньшинств получали информацию о существующих вакансиях.

1.3.2.6 Проведение встреч в регионах компактного проживания этнических меньшинств с целью ознакомления с государственной политикой в направлении гражданской интеграции/прав представителей этнических меньшинств

В течение года с целью ознакомления с государственной политикой гражданской интеграции проведены встречи в Самцхе-Джавахети (Ниноцминда, Ахалкалаки, Ахалцихе), Квемо Картли (Марнеули, Болниси, Дманиси, Цалка, Гардабани), Кахети (Панкисское ущелье, Лагодехи, Сагареджо, Телави).

1.3.2.7 Увеличение вовлеченности членов Совета этнических меньшинств в деятельность Сакребуло г. Тбилиси

Представители этнических меньшинств были активно включены в рассмотрение Генерального плана развития Тбилиси и бюджета Сакребуло на 2019 год.

Задача: 1.3.3

1.3.3.1 Распространение в регионах информационных материалов о государственных услугах и текущих государственных программах (программа психосоциальной реабилитации, образовательные программы, новейшие законодательные регуляции) на языках этнических меньшинств

С целью улучшения доступа представителей этнических меньшинств к государственным услугам в январе-июле отчетного года Министерство юстиции Грузии обеспечило распространение материалов о государственных услугах и текущих государственных программах в регионах компактного проживания этнических меньшинств. Данные материалы распространены через Общественные центры, территориальные службы Агентства развития государственных услуг и Дома юстиции.

Путем организованной Аппаратом государственного министра широкомасштабной информационной кампании представителям этнических меньшинств (Самцхе-Джавахети, Квемо Картли, Кахети) предоставлена информация о государственных услугах и программах, в том числе о программах и новшествах в сферах сельского хозяйства и охраны окружающей среды, здравоохранения и социальной защиты, а также экономических и финансовых программах (проведено более 50-и встреч).

1.3.3.2 Содействие увеличению количества Домов юстиции в административных единицах компактного проживания этнических меньшинств региона Самцхе-Джавахети, содействие строительству Домов юстиции (подготовка соответствующей документации, выделение земельных участков)

Открыт Дом юстиции в Ахалкалаки. Общественные центры открыты в селе Ацкури Ахалцихского муниципалитета и селе Адигени Адигенского муниципалитета. Муниципалитеты за счет собственных средств обеспечили благоустройство территории.

1.3.3.3 Предоставление информации об общественных услугах и текущих государственных программах (программа психосоциальной реабилитации, образовательные программы, новейшие законодательные регуляции) обвиняемым/осужденным

В течение года в пенитенциарных заведениях в программу психосоциальной реабилитации и образовательные программы всего было включено 3460 бенефициар, в том числе осужденные из числа представителей этнических меньшинств:

Тип программы	Количество участников
Общее образование	144
Высшее образование	38
Профессиональное образование (по кредитам)	218
Профессиональное образование (сертификационное)	507
Образовательные тренинг-программы	480
Психосоциальные тренинги	766
Психосоциальная терапия	1307

1.3.3.4 Информирование обвиняемых/осужденных негрузинского этнического происхождения об их правах

С учетом обновленной информации о правах заключенных созданы текстовые видеоролики, доступные обвиняемым/осужденным всех пенитенциарных учреждений через телевизионные каналы. Наряду с этим в социальных отделах всех пенитенциарных учреждений имеются электронные версии информации о правах обвиняемых/осужденных на пяти языках: русском, армянском, азербайджанском, турецком и английском. По требованию данная информация на желаемом языке предоставляется в напечатанном виде.

1.3.3.5 Информационная кампания о процессе евроинтеграции Грузии

За отчетный период информирование населения регионов компактного проживания этнических меньшинств о процессе европейской и евроатлантической интеграции Грузии было одним из главных направлений деятельности ЮЛПП «Информационного центра НАТО и Евросоюза». Для граждан представителей этнических меньшинств проведено до 40 мероприятий, в рамках которых состоялась прямая коммуникация с 4065-ю представителями этнических меньшинств. Встречи проводились в следующих муниципалитетах регионов компактного проживания этнических меньшинств: Марнеули, Болниси, Ахалцихе, Ахалкалаки, Ниноцминда, Тетрицкаро и др.

В Самцхе-Джавахеги для представителей этнических меньшинств проведены различные мероприятия (конкурсы, концерт, выставка, информационная акция, учебный визит на Кутаисскую военную базу, встречи, семинары). В рамках информационных встреч примерно две тысячи представителей этнических меньшинств получили информацию о безвизовом режиме с Евросоюзом, Соглашении об ассоциировании и свободной торговле с Евросоюзом.

1.3.3.6 Проведение тренингов/встреч в регионах компактного проживания этнических меньшинств в рамках проекта «Молодые европейские послы»

Проект реализован в рамках совместной инициативы Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия и Ассоциации ООН-Грузия, поддержанной ЮЛПП «Информационным центром НАТО и Евросоюза». Цель проекта – предоставление информации о процессе интеграции Грузии в НАТО и Евросоюз представителям этнических меньшинств из регионов их компактного проживания (Квемо Картли, Самцхе-Джавахети, Кахети) на понятном им языке. Мобильная молодежная группа (30 участников), члены которой прошли обучение в специально запланированной тематической школе, информировала население Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети о процессе интеграции Грузии с Евросоюзом и связанными с этим благами. В 56 селах 10-и муниципалитетов трех регионов проведено 80 тренингов (2133 участника).

1.3.3.7 Организация информационных встреч с молодежью из числа этнических меньшинств и ознакомление с деятельностью Сакребуло

На базе Совета этнических меньшинств создана молодежная организация, включенная в процесс имплементации молодежной политики Сакребуло столицы. Под руководством Комиссии спорта и по делам молодежи в Тбилиси проведен первый молодежный форум с участием также проживающих в Тбилиси представителей этнических меньшинств (украинец, ассириец, армянин, азербайджанец).

1.3.3.9 Подготовка/распространение просветительских и видеоматериалов по вопросам здравоохранения в рамках государственной программы здравоохранения

Напечатаны просветительские материалы, запрещающие курение знаки, флаеры и брошюры, в частности:

- ❖ в рамках компонента гепатита С государственной программы здравоохранения подготовлено два видеоклипа с субтитрами на армянском и азербайджанском языках;
- ❖ в рамках компонента «Усиления контроля над потреблением табака» на языках этнических меньшинств (армянском и азербайджанском) подготовлены:
 - флаеры о новых регуляциях в сфере контроля над потреблением табака (500 единиц);
 - брошюры (по 500 единиц);
 - флаеры о вреде курения (по 200 единиц);
 - запрещающие курение знаки (стикеры) – по 250 единиц;
- ❖ в рамках компонента «Поддержки психического здоровья и превенции зависимости от веществ» на языках этнических меньшинств (армянском и азербайджанском) подготовлены просветительские буклеты по тематике психического здоровья на армянском и азербайджанском языках (по 1500 единиц).

1.3.3.10 Повышение осведомленности представителей этнических меньшинств о реформах, проведенных в сфере охраны труда и трудоустройства

По теме трудоустройства подготовлены информационные брошюры на армянском и азербайджанском языках (по 500 единиц), которые распространены в регионах компактного проживания этнических меньшинств. В регионах компактного проживания

этнических меньшинств начато также распространение информационных брошюр о трудовых правах; процесс завершится в 2019 году.

1.3.3.11 Распространение информации о новшествах и тенденциях развития в сфере туризма через вещательные программы, средства электронной/печатной массмедиа и социальной медиа.

Национальная администрация по туризму в течение всего года обеспечивает распространение информации о новшествах в сфере туризма, в частности, новых туристических продуктах, мероприятиях, новых туристических объектах, предложениях и пр. Предоставляется информация о туристических объектах из базы Администрации (гостиницы, объекты общественного питания, туристические места). В общем счете распространена информация о 163-х объектах (по данным на январь-июль 2018 года).

1.3.4.4 Профессиональное развитие представителей этнических меньшинств и увеличение включенности в публичные службы

См. 3.4.1.3.

1.3.4.5 Программа стажировки в Сакребуло столицы для молодых представителей этнических меньшинств

В юридическом и организационном отделах Тбилисского Сакребуло трехмесячный курс стажировки прошли три представителя этнических меньшинств.

Промежуточная цель: 1.4 Поощрение участия представителей этнических меньшинств в процессе принятия политических решений

Задача: 1.4.1 Обеспечение участия в голосовании и информированного выбора представителями этнических меньшинств

Было обеспечено равное и активное участие представителей этнических меньшинств в проведенных в 2018 году выборах президента. В составе 12-и областных избирательных комиссий было создано 346 избирательных участков: грузино-азербайджанские участки – 209, грузино-армянские участки – 133, грузино-армяно-азербайджанские участки – 4.

В масштабе Грузии проведены тренинги для 43 352 членов избирательных участков, в числе которых было 1639 представителей этнических меньшинств (этнические армяне – 762, этнические азербайджанцы – 877).

1.4.1.1 Информирование избирателей из числа представителей этнических меньшинств

К президентским выборам Центральная избирательная комиссия обеспечила подготовку информационных видеороликов о предоставляемых услугах для представителей этнических меньшинств, которые были переведены на армянский и азербайджанский языки. Наряду с этим все подготовленные Центральной избирательной комиссией видеоролики (всего 15) были переведены на армянский и азербайджанский языки и размещены в эфире региональных телевещательных каналов.

Центральная избирательная комиссия обеспечила публикацию в армянской газете «Врастан» и азербайджанской газете «Гурджистан» информации о доступных услугах и процедурах голосования в день выборов.

Через телефонный информационный центр Центральной избирательной комиссии, в котором работали четыре представителя этнических меньшинств (двое армян и двое азербайджанцев), избирателям была предоставлена возможность получения информации на армянском и азербайджанском языках.

На официальной веб-странице Центральной избирательной комиссии (www.cesko.ge) избиратели из регионов компактного проживания этнических меньшинств имели возможность перепроверить свои данные в едином списке избирателей на армянском и азербайджанском языках. Наряду с этим на баннере веб-страницы «Этнические меньшинства» была размещена различная документация, переведенная на армянский и азербайджанский языки.

1.4.1.2 Информирование избирателей из числа представителей этнических меньшинств о процедурах голосования в день выборов

Информационная кампания «Беседуем с избирателем»

В 2018 года избирательная администрация провела кампанию по информированию избирателей – «Беседуем с избирателем», направленную на повышение уровня осведомленности о выборах президента страны для граждан, живущих как в Грузии, так и за рубежом, а также на улучшение коммуникации с избирательной администрацией и информирование о предоставляемых услугах.

Информационная кампания предусматривала два этапа. На первом этапе (май-июнь) 335 членов 73-х областных избирательных комиссий и 400 добровольцев провели 263 встречи в муниципальных центрах и общественных местах сел, в том числе регионов компактного проживания этнических меньшинств, а председатели 73-х областных избирательных комиссий провели 76 публичных встреч.

Избирателей и включенные стороны ознакомили с информацией об избирательных правах, президентских выборах, избирательном процессе, истории выборов и деятельности избирательной администрации. Во встречах, проведенных в избирательных областных комиссиях, приняло участие 1681 заинтересованное лицо.

На первом этапе кампании были распространены информационные флаеры о предоставляемых избирательной администрацией услугах, а также юбилее 100-летия со дня первых демократических выборов.

На втором этапе кампании (сентябрь-октябрь) представители избирательной администрации в Тбилиси и регионах, включая регионы компактного проживания этнических меньшинств, провели 97 акций – «Найди себя, найди свой избирательный участок», цель которых состояла в демонстрации возможности перепроверки собственных данных в едином списке избирателей. В рамках акции они помогли гражданам перепроверить

личные данные и месторасположение избирательного участка через мобильные телефоны, планшеты и аппараты моментального платежа, раздали информационные флаеры и брендированную продукцию Центральной избирательной комиссии.

В этом году была впервые запланирована новая инициатива по поддержке участия молодежи в выборах. В рамках отмеченной кампании молодым людям, впервые участвующим в выборах, в местах регистрации было передано письменное обращение председателя Центральной избирательной комиссии Грузии.

Следует отметить, что все распространенные в рамках кампании информационные материалы были переведены на армянский и азербайджанский языки.

В рамках кампании Центральная избирательная комиссия предложила молодежи новый сервис для получения информации о выборах. В 24-х высших учебных заведениях столицы и регионов были размещены специальные плакаты с кодом быстрого реагирования (QR Code). На веб-странице Центральной избирательной комиссии для молодежи был создан специальный баннер. После сканирования кода QR через мобильную приложение открывался доступ к информации по следующим вопросам: выборы президента Грузии, право голоса, процедуры голосования, электронная избирательная библиотека, история выборов в Грузии, гендерная статистика, образовательные проекты и другая важная информация о деятельности избирательной администрации.

Представители Центральной избирательной комиссии провели встречи с женщинами из села Капанахча Марнеульского муниципалитета и Ниноцминдского муниципалитета. Цель встреч состояла в поддержке вовлечения женщин в процесс выборов. Во встречах приняли участие около 100 женщин из числа этнических меньшинств.

1.4.1.3 Перевод избирательной документации для представителей этнических меньшинств на армянский и азербайджанский языки

Для армяно- и азербайджаноязычных избирателей из регионах компактного проживания этнических меньшинств избирательные бюллетени, единый список избирателей (настенный и настольный), правила по заполнению бюллетеня и постер об участии в голосовании были напечатаны на двух языках: грузинском и армянском, грузинском и азербайджанском. Для армяно- и азербайджаноязычных членов участковых избирательных комиссий была переведена и напечатана следующая избирательная документация:

- ❖ руководящая инструкция для членов участковых избирательных комиссий;
- ❖ памятная инструкция председателя участковой избирательной комиссии;
- ❖ полномочия секретаря участковой избирательной комиссии в день голосования;
- ❖ функции члена комиссии по упорядочению потока избирателей;
- ❖ функции члена комиссии по регистрации избирателей;
- ❖ функции члена комиссии по надзору над избирательной урной и специальными конвертами;

- ❖ функции члена комиссии по сопровождению переносной избирательной урны;
- ❖ учебный модуль для членов участковых избирательных комиссий.

Безопасность выборов:

- ❖ инструкция и видеоролик для членов участковых избирательных комиссий о соблюдении этикета и норм поведения при общении с избирателями с ограниченными возможностями;
- ❖ учебный фильм для членов участковых избирательных комиссий – «Процедуры в день голосования» с субтитрами на армянском и азербайджанском языках.

1.4.1.4 Выдача малых грантов гражданским организациям и общинам меньшинств – для проведения информационной кампании о важности выборов и углубления избирательной культуры

В 2018 году приоритетным направлением грантового конкурса Центральной избирательной комиссии была поддержка участия в процессе выборов уязвимых групп, в том числе представителей этнических меньшинств. В соответствии с решением комиссии по грантам ЮЛПП «Учебного центра» при Центральной избирательной комиссии были финансированы проекты десяти неправительственных организаций, реализованные в регионах компактного проживания этнических меньшинств. Общий бюджет проектов составил 219 062 лари.

1.4.1.5 Подготовка членов участковых избирательных комиссий из числа этнических меньшинств по вопросам, связанным с избирательными процедурами

В масштабе страны в тренингах участвовали 472 59 членов участковых избирательных комиссий, включая 1 639 представителей этнических меньшинств, в том числе: армяне – 762, азербайджанцы – 877. В соответствии с концепцией тренинга, армяно- и азербайджаноязычные члены участковых избирательных комиссий прошли интенсивный учебный курс. Тренинг включал четыре этапа:

- ❖ инструктаж по порядку избрания руководящих лиц участковой избирательной комиссии;
- ❖ обучение всего состава участковых избирательных комиссий, в рамках которого были рассмотрены вопросы, отнесенные к компетенции участковой избирательной комиссии до дня голосования и в день голосования;
- ❖ обучение руководящих лиц участковых избирательных комиссий (председатели, заместители, секретари); учебная программа включала рассмотрение полномочий руководящих лиц участковых избирательных комиссий;
- ❖ симулятивное обучение в формате эпизодной инсценировки дня голосования.

1.4.1.6 Осуществление образовательных программ для молодежи из числа этнических меньшинств

- ❖ «Школа развития избирателя» – для лиц 18-24 лет;
- ❖ «Выборы и молодые избиратели» – для учащихся XI-XII классов;
- ❖ «Курсы избирательного администратора»;
- ❖ Учебный курс «Избирательное право» – для студентов Ахалцихского государственного университета.

Образовательный проект «Школа развития избирателя»

Центральная избирательная комиссия и Учебный центр при поддержке Совета Европы (СоЕ) и Международного фонда избирательных систем (IFES) реализовали в Тбилиси и 23-х муниципалитетах Грузии очередной этап проекта «Школа развития избирателя». Десятидневное обучение в 25-и «Школах развития избирателя» прошли молодые в возрасте 18-24 лет, ознакомившись со следующими вопросами: избирательные системы, избирательная администрация, выборы Учредительного собрания 1919 года, принципы демократических выборов, выборные органы в Грузии, включенные в выборы стороны, открытость и доступность выборов, гендерное равноправие.

Центральная избирательная комиссия на трехмесячный срок трудоустроила 33-х отличников-выпускников в Департаменте управления избирательными процессами; из них 10 прошли практику в областных избирательных комиссиях столицы, а остальные 23 – в региональных в областных избирательных комиссиях.

В Тбилиси и 23-х муниципалитетах, включая муниципалитеты регионов компактного расселения этнических меньшинств, а также села вдоль разделительных линий, всего функционировало двадцать пять «Школ развития избирателя». В проекте приняло участие 472 лица в возрасте 18-24 лет, в том числе 311 (66%) девушек и 161 (34%) юноша.

Учебный проект «Курсы избирательного администратора»

Центральная избирательная комиссия и Учебный центр проект «Курсы избирательного администратора» реализовали по обновленной концепции, предусматривающей проведение учебного курса по профильным программам. Цель проекта – повышение уровня гражданского сознания по связанным с выборами вопросам и содействие формированию квалифицированных кадровых ресурсов для избирательной администрации. Участники курса для потенциальных членов участковых избирательных комиссий ознакомились со следующими вопросами: процедуры до начала голосования, процесс голосования, закрытие избирательного участка, процедуры до составления итогового протокола результатов голосования, составление итогового протокола результатов голосования, публичность итогового протокола результатов голосования.

В отчетном году впервые проведена профильная программа для потенциальных юристов областных избирательных комиссий, которые изучили следующие вопросы: причины избирательных споров, идентификация процедурных рисков на избирательном участке в день голосования, административное делопроизводство, организация и ход заседания областной избирательной комиссии, подготовка решения областной избирательной

комиссии/председателя комиссии по избирательным спорам, форма и реквизиты встречного иска.

Проект «Курсы избирательного администратора» осуществлен 73-я областными избирательными комиссиями в масштабах всей страны, во всех муниципалитетах Тбилиси и регионов, с участием 5 551 лица, в том числе 4 470 (81%) женщин и 1 081 (19%) мужчины. Проект «Курсы избирательного администратора» для потенциальных юристов реализован в Тбилиси, с участием 128 лиц, в том числе 77 (60%) женщин и 51 (40%) мужчина.

Учебный курс «Избирательное право»

Центральная избирательная комиссия и Учебный центр реализовали учебную программу по избирательному праву для студентов школы правоведения, юридического факультета, факультетов социальных наук, бизнеса, правоведения и искусства партнерских высших учебных заведений.

Программа была нацелена на углубление обязательных профессиональных знаний студентов в области избирательного права, развитие практических навыков и умений и содействие повышению уровня гражданского сознания. Учебный центр подготовил учебное пособие, сборник практических упражнений и электронные презентации.

В рамках учебного курса студенты ознакомились со следующими вопросами: понятие «выборы», виды и периодичность выборов, избирательные системы, источники и принципы избирательного права Грузии, избирательный процесс и порядок работы, включенные в выборы стороны, регистрация избирателей, предвыборная кампания (агитация), информационное обеспечение предвыборной кампании, финансирование выборов, время и место голосования, открытие избирательного участка, процедуры до начала голосования, процесс голосования, закрытие избирательного участка, подсчет результатов голосования, подведение /установление результатов выборов и голосования, избирательные споры, выборы президента Грузии, выборы Парламента Грузии, выборы Верховного Совета Автономной республики Ачара, выборы представительных органов общин и городов со статусом самоуправления – Сакребуло, выборы мэра городов со статусом самоуправления (гамгебели общин со статусом самоуправления), референдум, плебисцит. Проект реализован в девяти университетах с участием 426-и студентов, включая Телавский государственный университет имени Якоба Гогебашвили и Самцхе-Джавახетский государственный университет, с участием 338-и студентов, в том числе 201 (59%) женщины и 137 (41%) мужчин.

Семинары в университетах – «Информированный молодой избиратель»

С целью содействия повышению уровня гражданского сознания молодежи и увеличения активной включенности молодых людей в выборы Центральная избирательная комиссия и Учебный центр на основании оформленных с университетами меморандумов реализовали проект «Информированный молодой избиратель». Проект предусматривал два этапа. В рамках учебного курса студенты рассмотрели следующие вопросы: сущность и значение выборов в процессе демократизации страны, международные обязательства и

принципы, значимость роли избирателя в избирательных процессах по выборам президента Грузии, включенные в выборы стороны и их роль в процессе выборов. Проект реализован как в столице, так и различных регионах, в 12-и университетах, включая Самцхе-Джавахетский государственный университет. В семинарах участвовал 701 студент, в том числе 532 (77%) девушки и 178 (23%) юношей.

1.4.1.7 Включенность краевой администрации Самцхе-Джавахети (в пределах ее компетенции) в процесс повышения уровня гражданского сознания представителей этнических меньшинств

В течение года соответствующие службы краевой администрации присутствовали и были активно включены в мероприятия по гражданской активности/встречи, организованные как муниципалитетами, так и различными организациями, включая неправительственный сектор.

1.4.1.8 Организация «Открытого дня» в краевой администрации для ознакомления представителей этнических меньшинств с деятельностью администрации и выявления их проблем

В течение года был устроен «Открытый день» для ознакомления представителей этнических меньшинств с деятельностью администрации и изучения их проблем.

1.4.1.9 Обеспечение включенности представителей этнических меньшинств в публичное рассмотрение бюджетов в муниципалитетах и планирование/проведение различных мероприятий

В 2018 году под координацией краевой администрации Самцхе-Джавахети в муниципалитетах с активным участием представителей этнических меньшинств началась работа над стратегиями экономического развития. Проект осуществляется в рамках инициативы Евросоюза «Мэры за экономический рост».

Наряду с этим по инициативе краевой администрации Самцхе-Джавахети в муниципалитетах региона были проведены информационные туры. Группы, состоящие из студентов Самцхе-Джавахетского государственного университета и сотрудников муниципалитетов, параллельно с ознакомлением с достопримечательностями края встретились с широкими слоями населения и выявили их конкретные нужды. Подобные встречи состоялись, в том числе, и в административных единицах компактного проживания этнических меньшинств – муниципалитетах Ахалкалаки и Ниноцминда.

Промежуточная цель: 1.5 Улучшение доступа к массмедиа и информации для представителей этнических меньшинств

Задача: 1.5.1 Обеспечение доступности вещательных программ и средств электронной/печатной массмедиа на языках этнических меньшинств

Продолжалась поддержка печатных средств массовой информации, издаваемых на языках этнических меньшинств. В течение года при поддержке государства издавались еже-

недельная газета «Врастан» на армянском языке (102 номера, тираж 3.5 тыс.) и еженедельная газета «Гурджистан» на азербайджанском языке (93 номера, тираж 2 тыс.). Газеты распространялись как в Тбилиси, так и в регионах компактного проживания этнических меньшинств, а также пенитенциарных учреждениях.

1.5.1.2 Обеспечение доступности государственного вещания для обвиняемых/осужденных из числа этнических меньшинств

Специальная пенитенциарная служба в рамках технически возможного лимита обеспечивает доступ ко всем интересным для обвиняемых/осужденных каналам. Наряду с этим министерство обеспечивает включение всех бесплатных телевизионных каналов спутникового вещания. В пенитенциарных заведениях телевидение доступно на 20-и иностранных языках: русский (12 каналов), английский (2 канала), турецкий (2 канала), азербайджанский (2 канала), армянский (1 канал) и арабский (1 канал).

Обеспечение обвиняемых/осужденных соответствующими периодическими изданиями

В библиотеки всех пенитенциарных заведений поступают газеты «Врастан» на армянском языке и «Гурджистан» на азербайджанском языке.

Промежуточная цель: 1.6 Обеспечение осведомленности общества о правах этнических меньшинств

Задача: 1.6.1 Выполнение Рамочной конвенции «О защите прав национальных меньшинств» Совета Европы и обеспечение информированности общества о «Европейской хартии региональных языков или языков меньшинств»

В результате проведения информационной кампании в регионах компактного проживания этнических меньшинств улучшилась осведомленность представителей этнических меньшинств по различным вопросам. В частности, правам человека, защите этнических меньшинств, включая международные механизмы.

1.6.1.1 Усиление сотрудничества с массмедиа, координация с соответствующими ведомствами и неправительственными организациями, планирование совместных мероприятий

См. 1.4.1.9

1.6.1.2 Информационная кампания в Тбилиси и регионах с целью ознакомления с Рамочной конвенцией «О защите прав национальных меньшинств»

Для ознакомления с правами этнических меньшинств, Рамочной конвенцией «О защите прав национальных меньшинств» и ходом ее выполнения сотрудники Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия организовали и провели встречи в Самцхе-Джавахети (Ниноцминда, Ахалкалаки), Квемо Картли (Марнеули, Болниси, Дманиси, Цалка, Гардабани), Кахети (Панкисское ущелье, Лагодехи, Сагареджо, Телави), Тбилиси.

Задача: 1.6.2 Повышение уровня осведомленности публичных служащих и целевых групп этнических меньшинств в вопросам прав этнических меньшинств и антидискриминационного законодательства

1.6.2.1 Организация выездных встреч в муниципалитетах Ахалкалаки и Ниноцминда

См. 1.4.1.9

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 2

Создание равных социальных и экономических условий и возможностей

Промежуточная цель 2.1 Содействие социальной и региональной мобильности

Задача: 2.1.1 Содействие улучшению экономического положения представителей этнических меньшинств

Реабилитация инфраструктуры¹

Реализация различных проектов, включая инфраструктурные проекты, способствовала улучшению социального положения представителей этнических меньшинств. Реабилитированы дороги, внешнее освещение, внутренние дороги, поливные и стоковые системы и пр.

Регион Самцхе-Джавахети:

- ❖ В регионе в рамках Фонда региональных проектов финансировано 47 проекта общей стоимостью 21 385 845 лари, в том числе 19 489 657 лари из средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений финансировано четыре проекта общей стоимостью 2 516 262 лари, в том числе 2 390 448 лари из средств Фонда регионального развития.

Регион Квемо Каргли:

- ❖ В регионе в рамках Фонда региональных проектов финансировано 63 проекта общей стоимостью 33 732 709 лари, в том числе 26 488 474 лари из средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений финансировано три проекта общей стоимостью 284 895 лари, в том числе 270 650 лари из средств Фонда регионального развития.

Регион Кахети:

- ❖ В регионе в рамках Фонда региональных проектов финансировано 164 проекта общей стоимостью 3 736 282 лари, в том числе 35 223 336 лари из средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений финансировано восемь проектов общей стоимостью 1 019 408 лари, в том числе 968 436 лари из средств Фонда регионального развития.

¹ См. Приложение 1

Оказана социальная помощь социально незащищенным категориям граждан, включая представителей этнических меньшинств, в частности: финансирование медицинских услуг и медикаментов, выдача одноразовых денежных пособий экономически и социально незащищенным семьям, помощь семьям с новорожденными детьми, многодетным семьям и др.

2.1.1.1 Инфраструктурные работы, выполнение которых запланировано за счет средств местного бюджета: устройство скважин, магистрального водопровода, ремонт автомобильных работ, освещение стадионов и скверов и пр.

В 2018 году в селах компактного проживания этнических меньшинств региона Кахети выполнено несколько инфраструктурных проектов, в частности:

Муниципалитет Ахмета

- ❖ В селе Биркиани устроен железобетонный переход (мост) через овраг общей стоимостью 151 181 лари.
- ❖ В селе Дуиси реабилитирован зал для борьбы; общая стоимость проекта 4 535 лари.
- ❖ Проведена реабилитация детских садов в селах Джоколо, Дуиси №1, Дуиси №2, Биркиани, Омало и Думастури – общая стоимость проекта 30 497 лари.

Муниципалитет Телави

- ❖ В селе Караджала устроена скважина, общая стоимость проекта 110 тыс. лари.
- ❖ В этом же селе установлено 40 единиц ламп внешнего освещения; общая стоимость проекта – 8 тыс. лари.

Муниципалитет Дедоблисцкаро

- ❖ В селах Сабатло и Чоети начались и продолжаются работы по газификации природным газом, проведен центральный магистральный газопровод; в селе Сабатло проведена также внутренняя сеть.

Муниципалитет Лагодехи

- ❖ В селе Ганджала совместно с Фондом регионального развития реабилитированы внутренние сельские дороги; общая стоимость проекта – 241 578 лари.
- ❖ В селе Земо Болкви устройство скважины и напорной сети полностью финансировано за счет средств местного бюджета; стоимость проекта – 62 275 лари.
- ❖ В селе Земо Болкви реабилитация системы питьевой воды полностью финансирована за счет средств местного бюджета; стоимость проекта – 29 670 лари.

Муниципалитет Сагареджо

- ❖ Выполнены работы по реабилитации системы водоснабжения сел Дузаграма-Ламбало-Тулари, а также устройству железобетонных стояков в селе Йормуганло; общая стоимость проекта – 7 261 лари.

- ❖ В селах Ламбало и Дузаграма проведены работы по замене поврежденных подающих насосов в скважинах питьевой воды.

2.1.1.2 Формирование благоприятной для развития бизнеса среды, содействие осуществлению государственных программ, усилению трансграничных экономических связей

В рамках программы Министерства экономики и устойчивого развития Грузии «Производи в Грузии» в муниципалитетах компактного проживания этнических меньшинств регионов Квемо Картли, Самцхе-Джавахети проведена 21 информационная встреча. На встрече присутствовали 873 представителя этнических меньшинств.

2.1.1.3 Реализация инфраструктурных проектов с целью улучшения экономического положения населения

За отчетный период в административных единицах компактного проживания этнических меньшинств – муниципалитетах Ахалцихе, Ниноцминда и Ахалкалаки осуществлены следующие проекты: реабилитация автомобильных и внутренних работ, устройство спортивных площадок и скверов, реабилитация ливневых коллекторов, опорной стены и пр.

За отчетный период в административных единицах компактного проживания этнических меньшинств за счет средств государственного и местного бюджетов осуществлено 126 проектов общей стоимостью 16 773 784 лари, в том числе:

- ❖ муниципалитет Ахалцихе – 51 проект общей стоимостью 6 326 182 лари;
- ❖ муниципалитет Ахалкалаки – 43 проекта общей стоимостью 7 105 337 лари;
- ❖ муниципалитет Ниноцминда – 32 проекта общей стоимостью 3 342 265 лари.

2.1.1.4 Для ознакомления с социальными программами организация в муниципалитетах регионов компактного проживания этнических меньшинств информационных встреч различными целевыми группами – неправительственными организациями, представителями муниципалитетов и др.

В рамках информационной кампании для жителей регионов компактного проживания этнических меньшинств с целью ознакомления с социальными программами и государственными программами здравоохранения Министерством по делам вынужденно перемещенных с оккупированных территорий лиц, труда, здравоохранения и социальной защиты Грузии проведены встречи, на которых присутствовали представители этнических меньшинств – местное население, представители Администрации губернатора и муниципалитетов, учителя, медицинский персонал, неправительственные организации, массмедиа, молодежь, другие заинтересованные акторы. В частности, в июне-июле проведено пять информационных встреч в регионе Квемо Картли – Марнеули, Гардабани, Цалка, Дманиси и Болниси), пять информационных встреч в регионе Кахети – Иормуганло (муниципалитет Сагареджо), Кабали (муниципалитет Лагодехи), Чантлискуре (муниципалитет Кварели), Дуиси (Панкисское ущелье, муниципалитет

Ахмета), Караджала (муниципалитет Телави) и 12 встреч в регионе в Самцхе-Джавахети – Ахалкалаки, Ниноцминда.

При этом для обеспечения доступности информации о социальных программах для представителей этнических меньшинств напечатаны и распространены информационные брошюры на грузинском, армянском и азербайджанском языках.

2.1.1.5 Организация информационных встреч в регионах компактного проживания этнических меньшинств для ознакомления с государственными программами в сфере здравоохранения, включая программу обеспечения медикаментами при хронических заболеваниях, а также организации бесплатного скрининга гепатита С.

Бесплатный скрининг гепатита С организован в масштабе всей страны – как в медицинских учреждениях, так и посредством мобильных групп, включая регионы компактного расселения этнических меньшинств, где бесплатный скрининг гепатита С проведен в Домах юстиции Марнеули, Рустави и Ахалцихе.

В связи с отмеченным информационные встречи проведены в регионах Квемо Картли (Марнеули, Гардабани, Цалка, Дманиси, Болниси), Кахети (Иормуганло, муниципалитет Сагареджо; Кабала, муниципалитет Лагодехи; Чантлискуре, муниципалитет Кварели; Дуиси (Панкисское ущелье, муниципалитет Ахмета; Караджала, муниципалитет Телави) и Самцхе-Джавахети (муниципалитеты Ахалкалаки и Ниноцминда).

С целью информирования населения о программах обеспечения медикаментами при хронических заболеваниях и элиминации гепатита С подготовлено и распространено по 4 тыс. информационных брошюр (на грузинском, армянском и азербайджанском языках).

2.1.1.6 Информационные и консультативные встречи с фермерами в рамках запланированных мобильных выездов в регионы компактного проживания этнических меньшинств

В рамках запланированных мобильных выездов в регионы компактного проживания этнических меньшинств информационные и консультативные встречи с фермерами проведены в восьми селах:

- ❖ село Гореловка муниципалитета Ниноцминда;
- ❖ села Котелиа и Вачиани муниципалитета Ахалкалаки;
- ❖ поселок городского типа Триалети муниципалитета Цалка;
- ❖ села Касумло и Садахло муниципалитета Марнеули;
- ❖ село Тнуси муниципалитета Дманиси;
- ❖ село Самцвериси муниципалитета Болниси.

2.1.1.7 Распространение информационных материалов (брошюры, буклеты, информационный видеоматериал и пр.) в регионах компактного проживания этнических меньшинств

В Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети распространено 100 брошюр на армянском и азербайджанском языках, в том числе «Путеводитель по сельскохозяйственным кооперативам». В регионах компактного проживания этнических меньшинств распространено 11 100 единиц различных информационных материалов по вопросам сельского хозяйства и охраны окружающей среды.

2.1.1.8 Проведение информационных встреч о государственных программах поддержки кооперативов в регионах компактного проживания этнических меньшинств (Квемо Картли, Самцхе-Джавахети, Кахети)

В Квемо Картли, Самцхе-Джавахети и Кахети были проведены четыре **информационные** встречи с представителями этнических меньшинств с целью ознакомления с программами поддержки кооперативов.

2.1.1.9 Совместно с организациями, занимающимися вопросами этнических меньшинств, организация информационных встреч с целью ознакомления с предусмотренными бюджетом города экономическими программами и услугами

См. 1.3.2.7.

2.1.1.10 Содействие развитию микро и малого бизнеса в регионах Грузии

В 2018 году финансировано 320 бизнес-проектов, в том числе:

- ❖ регион Квемо Картли – 61;
- ❖ регион Кахети – 135;
- ❖ регион Самцхе-Джавахети – 124.

2.1.2.1 Инфраструктурные проекты в регионе Квемо Картли

За отчетный период в административных единицах компактного проживания этнических меньшинств за счет средств государственного и местного бюджетов выполнены следующие проекты:

- ❖ муниципалитет Цалка – 55 проектов общей стоимостью 4 908 500 лари;
- ❖ муниципалитет Тетрицкаро – 32 проекта общей стоимостью 2 671 100 лари;
- ❖ муниципалитет Марнеули – 36 проектов общей стоимостью 3 759 980 лари;
- ❖ муниципалитет Болниси – 70 проектов общей стоимостью 8 011 368 лари;
- ❖ муниципалитет Дманиси – 9 проектов общей стоимостью 602 283 лари;
- ❖ муниципалитет Гардабани – 22 проекта общей стоимостью 1 0180 тыс. лари;
- ❖ муниципалитет Рустави – 29 проектов общей стоимостью 2 951 177 лари.

2.1.2.3 Содействие включению представителей этнических меньшинств в социальные программы муниципалитетов и других ведомств и равному распределению благ этих программ

На протяжении семи месяцев 2018 года:

- ❖ В муниципалитете Ниноцминда социальная помощь в размере 129 632 лари оказана 607-и бенефициарам, включая 541 представителя этнических меньшинств.

- ❖ В муниципалитете Ахалкалаки социальная помощь в размере 265 230 лари оказана 783-ем бенефициарам, включая 685 представителей этнических меньшинств.
- ❖ В муниципалитете Ахалцихе социальная помощь в размере 152 664 лари оказана 1547-и бенефициарам, включая 477 представителей этнических меньшинств.

Представители этнических меньшинств из **региона Квемо Каргли** также пользовались программой одноразовой материальной помощи, программой стационарно-амбулаторных услуг, бесплатными транспортными услугами, предназначенными для студентов, ветеринаров и слабовидящих. По программе социальной защиты семей в Болниси 170-и бенефициарам оказана помощь в размере 422 594 лари, в Дманиси – 1 050 бенефициарам – в размере 312 961 лари, в Цалка – 800 бенефициарам – в размере 400 тысяч лари.

В течение года в **регионе Кахети** примерно 900-и гражданам, включая представителей этнических меньшинств, оказана та или иная социальная помощь, в том числе: финансирование медицинских услуг и медикаментов, одноразовая финансовая помощь малоимущим семьям, помощь семьям с новорожденным, многодетным семьям. Помощь оказана лицам, нуждающимся в заместительной терапии почечной недостаточности – гемодиализе, – оплата транспортных расходов, а также лицам, пострадавшим от стихийных бедствий и пожаров. В рамках программы социальной помощи в течение года всего в виде денежной помощи выдано 200 тысяч лари.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 3

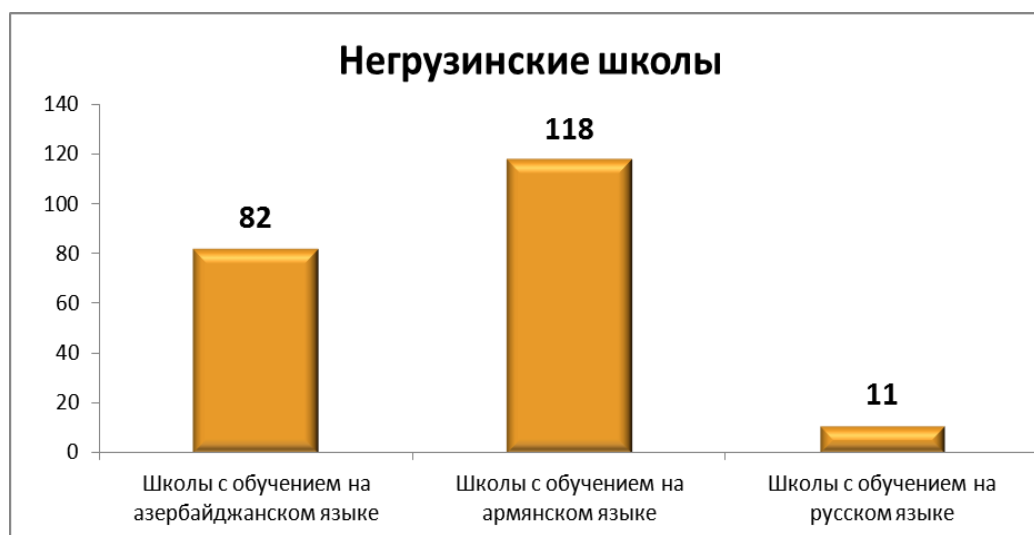
Обеспечение доступа к качественному образованию и улучшение владения государственным языком

За отчетный период особое внимание было уделено обеспечению доступа к качественному образованию и улучшению уровня владения государственным языком, что представляет собой важный инструмент процесса гражданской интеграции.

В рамках данной стратегической цели осуществлены различные мероприятия и программы, направленные на достижение следующих приоритетных целей:

- ❖ расширение возможностей дошкольного образования и улучшение качества общего образования для представителей этнических меньшинств;
- ❖ обеспечение доступности высшего образования;
- ❖ улучшение доступности профессионального образования и образования взрослых;
- ❖ улучшение уровня владения государственным языком.

Представители этнических меньшинств имеют доступ ко всем уровням образования. Обеспечена также возможность получения образования на родном языке (азербайджанском, армянском, русском). В Грузии функционирует 211 негрузинских публичных школ и 76 негрузинских секторов, в том числе: 82 школы с обучением на азербайджанском языке, 118 – на армянском языке, 11 – на русском языке; наряду с этим имеются: грузино-азербайджанский сектор – 32; грузино-русский сектор – 29; грузино-армянский сектор – 10; грузино-азербайджано-русский сектор – 1; грузино-русско-армянский сектор – 1.



Промежуточная цель: 3.1 Увеличение доступности дошкольного образования для представителей этнических меньшинств

Задача: 3.1.1 Разработка программы дошкольного образования, создание моделей учебных ресурсов, подготовка программы профессионального развития для воспитателей-педагогов и административного персонала

Во всех муниципалитетах региона Квемо Картли созданы программы по подготовке детей к школе.

3.1.1.1 Открытие дополнительной группы в детском саду села Бадиаури для азербайджаноговорящих детей. Реабилитация детских садов в селах Омало, Дуиси №1, Биркиани.

Дополнительные мероприятия: В детских садах Панкисского ущелья (11 детских садов и 17 групп) внедрена «Программа готовности к школе», активная работа по которой велась и в отчетном году. Методисты Центра занимаются переподготовкой воспитателей.

3.1.1.2 Осуществление второго этапа строительства/завершение строительства заведений дошкольного образования в селах компактного проживания этнических меньшинств в муниципалитете Цалка

В селах Авранло, Кохта, Арцивани, Кизил-Килиса компактного проживания этнических меньшинств муниципалитета Цалка заведения дошкольного образования реабилитированы в соответствии с современными стандартами. В селах Самеба и Сакдриони открыты новые детские сады.

3.1.1.3 Второй этап строительства детского сада для сел Агтаклиа и Каратаклиа в Гардабани

Первый этап строительства детского сада для сел Агтаклиа и Каратаклиа завершен в 2018 году. На данный момент ведутся работы второго этапа, в частности, экспертиза и составление смены расходов проекта. Запланировано объявление тендера. Детский сад будет обслуживать оба села.

3.1.1.4 Строительство детского сада в селе Саимерло Марнеульского муниципалитета до конца 2019 года.

3.1.1.5 Открытие негрузинских групп в заведениях дошкольного образования региона Самцхе-Джавахети и содействие обучению грузинскому языку. Оснащение материально-технической базы негрузинских детских садов, создание надлежащих условия для обучения и воспитания

Проекты, финансируемые за счет средств местного бюджета

Муниципалитет Ниноцминда

- ❖ Работы по реабилитации и газификации детского сада села Диди Аракали; общая стоимость проекта 17 698 лари; 200 бенефициаров.
- ❖ Реабилитация здания и благоустройство территории детского сада г. Ниноцминда; стоимость проекта 66 666 лари; 500 бенефициаров.
- ❖ Реабилитация детского сада в селе Гореловка; стоимость проекта 5 635 лари; 1200 бенефициаров.

Муниципалитет Ахалкалаки

- ❖ Строительство детского сада в селе Куликами; стоимость проекта 170 186 лари; 120 бенефициаров.
- ❖ Монтаж котла отопительной системы в детском саду села Карцахи; стоимость проекта 13 098 лари; 80 бенефициаров.
- ❖ Реабилитация здания детского сада в селе Хулгумо; стоимость проекта 2 677 лари; 80 бенефициаров.

Муниципалитет Ахалцихе

- ❖ Проведение подъездной дороги к Дому культуры и детскому саду в г. Вале; стоимость проекта 41 007 лари; 5750 бенефициаров.
- ❖ Благоустройство территории детского сада №1 г. Ахалцихе; стоимость проекта 47 531 лари; 460 бенефициаров.

3.1.1.6 Перевод государственных стандартов раннего и дошкольного воспитания и образования и профессионального стандарта воспитателя-педагога на языки этнических меньшинств с целью обеспечения качественного и доступного дошкольного образования для представителей этнических меньшинств

Для обеспечения качественного и доступного дошкольного образования для представителей этнических меньшинств в 2018 году на армянский и азербайджанский языки переведены государственные стандарты раннего и дошкольного воспитания и образования и профессиональный стандарт воспитателя-педагога.

3.1.1.7 Содействие переподготовке кадров заведений дошкольного образования в направлении обеспечения обучения государственному языку в регионах компактного проживания этнических меньшинств

В 2018 году Школа государственного администрирования им. Зураба Жвания по программе обучения государственному языку подготовила 46 сотрудников (в том числе 26 воспитателей) дошкольных образовательных заведений Ахалкалаки, Ахалцихе, Ниноцминда, Болниси, Марнеули, Гардабани, Сагареджо и Ахмета.

Промежуточная цель: 3.2 Увеличение доступности качественного общего образования как на государственном языке, так и родных языках этнических меньшинств

Задача: 3.2.1 Совершенствование и развитие Национального учебного плана и образовательных ресурсов для содействия внедрению качественного двуязычного образования

В 2018 году на армянский и азербайджанский языки переведены стандарты начальной ступени (I-IV, V-VI классы).

3.2.1.1 Проведение Национальной учебной олимпиады на армянском, азербайджанском и русском языках

В проведенной в 2018 году Национальной учебной олимпиаде приняли участие:

- ❖ 1394 учащихся азербайджанских школ;
- ❖ 1393 армянских школ;
- ❖ 694 учащихся русских школ.

3.2.1.2 Проведение школьных выпускных экзаменов на армянском, азербайджанском и русском языках

В XI классах на экзамене по родному языку сдавали:

- ❖ азербайджанский язык – 1257 учащихся, из которых 851 получил положительные оценки по всем предметам школьных выпускных экзаменов;
- ❖ армянский язык – 944 учащихся, из которых 686 получили положительные оценки по всем предметам школьных выпускных экзаменов;
- ❖ русский язык – 849 учащихся, из которых 748 получили положительные оценки по всем предметам школьных выпускных экзаменов.

В XII классах на экзамене по родному языку сдавали:

- ❖ азербайджанский язык – 2 043 учащихся, из которых 1 026 получили положительные оценки по всем предметам школьных выпускных экзаменов;
- ❖ армянский язык – 1 491 учащихся школ, из которых 905 получили положительные оценки по всем предметам школьных выпускных экзаменов;
- ❖ русский язык – 1 037 учащихся школ, из которых 817 получили положительные оценки по всем предметам школьных выпускных экзаменов.

С целью поддержки процесса интеграции в 2018 году в летних лагерях для учащихся публичных школ с малочисленным контингентом приняло участие около 600 учеников из числа этнических меньшинств.

Задача: 3.2.2 Содействие повышению квалификации учителей негрузинских школ

В течение года внимание было уделено переподготовке/повышению квалификации учителей негрузинских школ. Продолжалась реализация «Программы профессионального развития учителей негрузинских школ», цель которой состоит в преодолении дефицита кадров в негрузинских школах регионов Самцхе-Джавахети, Квемо Картли и Кахети. Для заполнения дефицита учителей грузинского как второго языка в негрузинских школах регионов Самцхе-Джавахети, Квемо Картли и Кахети в эти регионы были командированы три группы учителей:

- ❖ 121 консультант-педагог;
- ❖ 86 вспомогательных педагогов;
- ❖ 77 двуязычных вспомогательных педагогов.

3.2.2.1 Проведение предметных экзаменов и тестирования по профессиональным компетенциям на армянском, азербайджанском и русском языках только для преподавателей негрузинских школ

На предметных экзаменах и тестированию по профессиональным компетенциям выбрали:

- ❖ армянский язык 561 педагог;
- ❖ азербайджанский язык – 494 педагога;
- ❖ русский язык – 147 педагогов.

3.2.2.2 В рамках «Академии лидерства 1» и «Академии лидерства 2» предусмотрено:

- ❖ перевод тренинг-модулей на языки этнических меньшинств;
- ❖ проведение тренингов для директоров и фасилитаторов негрузинских публичных школ.

Проведение тренингов в рамках первого и второго модулей «Академии лидерства 2» началось в декабре 2017 года и завершилось в мае 2018 года. В тренингах приняли участие 143 (85%) директора и 124 (81%) фасилитатора, в том числе представители этнических меньшинств.

Третий, четвертый и пятый тренинг-модули «Академии лидерства 2» проведены в августе 2018 года. На тренинги были приглашены все директора и фасилитаторы негрузинских школ. В тренингах приняли участие 151 (84%) директор и 129 (74%) фасилитаторов. Шестой тренинг-модуль «Академии лидерства 2» проведен в сентябре-октябре 2018 года. На тренинги были приглашены директора/фасилитаторы негрузинских школ. В тренингах приняли участие 167 (84%) директоров и 138 (75%) фасилитаторов.

3.2.2.3 Перевод тренинг-модулей для учителей-предметников на языки этнических меньшинств

В июне 2018 года завершена работа по переводу и редактированию всех предметных методик (всего шесть) на азербайджанский, русский и армянский языки.

3.2.2.4 Проведение тренингов для учителей по второму («Ориентированная на учащиеся учебная среда – стратегии обучения и оценки») и третьему («Позитивное управление учебным процессом и готовность к профессиональному развитию») модулям общепрофессиональных компетенций; проведение тренингов для учителей по предметным модулям

Тренинги по третьему модуля общепрофессионального курса («Позитивное управление учебным процессом и готовность к профессиональному развитию») проведены в апреле-мае; переподготовили 1 421 (68%) педагога негрузинских школ.

3.2.1.5 В рамках «Программы профессионального развития учителей негрузинских школ» направление в грузинские школы/сектора с обучением на языках этнических меньшинств консультант-учителей второго языка, вспомогательных педагогов

грузинского языка, географии и истории и двуязычных вспомогательных педагогов по всем предусмотренным едиными школьными экзаменами предметам (выпускников-бакалавров программы «1+4»).

В школы были командированы три группы учителей:

- ❖ 121 консультант-педагог;
- ❖ 86 вспомогательных педагогов;
- ❖ 77 двуязычных вспомогательных педагогов.

За отчетный период тренинг по модулю «Профилактика буллинга в школе и содействие развитию толерантной культуры» прошли 548 педагогов (педагоги по гражданскому образованию и классные наставники), а по программе «Обучай для Грузии» – 170 участников (всего 718 учителей).

3.2.1.6 В рамках «Программы профессионального развития учителей негрузинских школ» проведение консультант-учителями консультаций, ориентированных на профессиональное развитие (в направлении методики обучения предмету, планирования уроков, поурочного наблюдения, самооценки), для вспомогательных педагогов программы и местных учителей

Консультации консультант-учителей, командированных в рамках программы, помогли вспомогательным педагогам программы и местным учителям негрузинских школ Самцхе-Джавахети, Квемо Картли, Кахети улучшить свои профессиональные навыки и умения. С целью улучшения практики неформального образования на базе негрузинских школ консультант-учителями и вспомогательными педагогами реализовано около 1000 проектов.

Промежуточная цель: 3.3 Увеличение доступности высшего образования

Задача: 3.3.1 Обеспечение и поддержка льготной политики

С целью содействия получению высшего образования представителями этнических меньшинств с 2010 года действует «Образовательная программа подготовки по грузинскому языку», зачисление на которую осуществляется на основании результатов теста по общим способностям на абхазском, осетинском, азербайджанском или армянском языках. Количество студентов из числа этнических меньшинств в высших учебных заведениях Грузии по сравнению с 2010 годом (247 лиц) увеличилось в шесть раз.



3.3.1.1 Финансирование студентов, которые на основании результатов тестирования по общим способностям на абхазском, осетинском, азербайджанском или армянском языках зачислены на образовательную программу подготовки по грузинскому языку и могут продолжить учебу в по программе бакалавриата, интегрированной программе бакалавриата и магистратуры по подготовке учителей, а также программе дипломированного медика/стоматолога

В 2018 году на основании результатов тестирования по общим способностям на абхазском, осетинском, азербайджанском или армянском языках право на продолжение обучения получил 1 231 абитуриент, в том числе:

- ❖ на основании теста общих способностей на азербайджанском языке – 806;
- ❖ на основании теста общих способностей на армянском языке – 424;
- ❖ на основании теста общих способностей на осетинском языке – один абитуриент.

Государственный грант на финансирование обучения на основании результатов тестирования по общим способностям на азербайджанском, армянском и осетинском языках на единых национальных экзаменах 2018 года получили 190 абитуриентов:

- ❖ финансирование на основании теста общих способностей на азербайджанском языке – 96;
- ❖ на основании теста общих способностей на армянском языке – 93;
- ❖ на основании теста общих способностей на осетинском языке – один абитуриент.



3.3.1.2 В рамках программы подготовки по грузинскому языку («Программа «1+4») выделение 16-и мест в Академии национальной обороны Грузии для представителей этнических меньшинств

По положению на 2018 год в Академии национальной обороны Грузии им. Давида Агмашенебели числятся три юнкера (один азербайджанец и два армянина), зачисленные в рамках «Образовательной программы по подготовке по грузинскому языку». На программе подготовки по грузинскому языку числятся шесть юнкеров (пять азербайджанцев и один армянин).

3.3.1.3/3.3.1 Информирование живущих в Грузии представителей этнических меньшинств об учебных программах ЮЛПП Академии МВД Грузии; информирование об учебных программах для живущих в Грузии представителей этнических меньшинств

Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия уделил особое внимание кампании по повышению осведомленности о льготах и возможностях получения высшего образования, предусмотренных для представителей этнических меньшинств. Встречи в связи со «Специальной образовательной программой подготовки по грузинскому языку» проведены в регионах Квемо Картли (муниципалитет Гардабани – село Назарло/Косало), Кахети (муниципалитет Сагареджо – села Ламбало, Иормуганло, Дузаграма) и Самцхе-Джавахети (муниципалитет Ахалкалаки, села Кумурдо, Дилиска, Кулигами, Турцхи, Карцахи, Сулда). В информационных встречах участвовали представители Национального центра по оценке и экзаменам, Министерства внутренних дел Грузии и Академии национальной обороны Грузии им. Давида Агмашенебели.

3.3.1.4 Повышения уровня осведомленности учащихся и студентов (включая представителей этнических меньшинств) о деятельности правоохранительных ведомств

Департамент по защите прав человека Министерства внутренних дел Грузии активно участвует в передачах по телевидению и радио, в том числе в регионах. Регулярно про-

водятся информационные встречи со студентами, учащимися школ и гражданским сектором с целью повышения уровня сознания по входящим в его компетенцию вопросам. С данной точки зрения заслуживают внимания следующие мероприятия:

- ❖ Сотрудники Департамента по защите прав человека и Департамента полиции регионов в рамках 16-дневной кампании борьбы против насилия в отношении женщин провели 12 встреч в Тбилиси, Кахети, Шида Картли, Квемо Картли. Встречи были нацелены на улучшение информированности о насилии в отношении женщин и насилии в семье, а также ознакомление с информацией о действующем законодательстве и предлагаемых государственных услугах в данной сфере.
- ❖ Во встречах, проведенных в Тбилиси, Телави, Лагодехи, Гурджаани, Дманиси, Батуми, а также в различных университетах и образовательных заведениях присутствовало всего около 400 человек.

3.3.1.5 Прием студентов в рамках «Образовательной программы по подготовке по грузинскому языку» («Программа «1+4»)

В 2018 ЮЛПП Академию МВД Грузии зачисление студентов в рамках «Образовательной программы по подготовке по грузинскому языку» не производилось, поскольку вследствие изменений, внесенных в законы «О высшем образовании» и «О полиции», авторизация ЮЛПП Академии МВД Грузии была упразднена на основании решения Совета аккредитации высших учебных заведений №47 от 17 августа 2018 года.

3.3.1.6 Разработка/издание материалов по подготовке к единым национальным экзаменам: а) на русском языке по выборочным предметам; б) тесты общих способностей на азербайджанском, армянском и русском языках

Обеспечение тестов общих способностей на всех тех языках, на которых проводится тестирование

Тестирование по общим способностям проведено:

- ❖ на азербайджанском языке – 1 580 абитуриентов;
- ❖ на армянском языке – 602 абитуриента;
- ❖ на русском языке – 592 абитуриента.

Согласно изменениям, внесенным в «Положение о проведении единых национальных экзаменов и порядке распределения государственных учебных грантов» Приказом министра образования и науки Грузии от 17 ноября 2017 года, на единых национальных экзаменах экзамен по выборочным предметам на русском языке не проводится.

3.3.1.7 Информирование представителей этнических меньшинств об экзаменах с целью улучшения их доступа к высшему образованию (организация Дня открытых дверей)

Проведены три встречи в Гардабани, Ахалкалаки и Сагареджо, а также в Тбилиси.

3.3.1.8 Информирование живущих в Грузии представителей этнических меньшинств об образовательных программах

См. 3.3.1.3

Промежуточная цель: 3.4 Обеспечение профессионального образования и образования взрослых

Задача: 3.4.1 Улучшение представленности этнических меньшинств в профессиональных учебных заведениях, а также обеспечение доступа к изучению государственного языка для взрослого населения

В негрузинских школах продолжается реализация «Программы профессионального развития учителей негрузинских школ». Цель программы состоит в содействии профессиональному развитию учителей негрузинских школ/секторов и улучшению качества обучения/учебы путем усиления обучения государственному языку. Программа также ориентирована (2016-2019 гг.) как на подготовку учителей негрузинских школ к сдаче предметных экзаменов, так и на изучение государственного языка.

В направлении улучшения уровня владения государственным языком продолжала работать ЮЛПП Школа государственного администрирования им. З. Жвания, осуществляющая «Программу обучения государственному языку». В рамках этой программы занятым в публичном секторе лицам, сотрудникам органов местного самоуправления, краевой администрации, Ресурс-центров Министерства образования и науки, школ, а также любым заинтересованным лицам из числа представителей этнических меньшинств предоставляется возможность бесплатного изучения государственного языка в 10-и региональных учебных центрах Школы и мобильных группах, в пределах A1, A2, A2+, B1, B1+ уровней владения языком.

3.4.1.1 Встречи в общеобразовательных заведениях и ЮЛПП общественном колледже «Опизари» г. Ахалцихе с целью ознакомления учащихся со стратегией социального и экономического развития региона и соответствующим планом действий, информирования о рынке труда и затребованных профессиях

3.4.1.2 Обеспечение учебного курса по изучению государственного языка для негрузиноязычных осужденных

В течение 2018 года в рамках сотрудничества с Министерством образования, науки, культуры и спорта в пенитенциарных учреждениях №2, №3, №5, №14, №15, №16 и №17 осуществлялось обучение грузинскому языку по учебной программе «Грузинский как второй язык» для негрузиноязычных осужденных. В программу было включено 113 бенефициаров:

Наименование учреждения	Количество участников
Учреждение №2	15
Учреждение №16	11
Учреждение №15	32
Учреждение №5	19
Учреждение №17	19
Учреждение №14	11

Учреждение №3	6
Итого	113

3.4.1.3 Улучшение представленности лиц из числа этнических меньшинств в профессиональных учебных заведениях, а также обеспечение доступа к изучению государственного языка для взрослого населения

В направлении улучшения уровня владения государственным языком продолжала работать ЮЛПП Школа государственного администрирования им. З. Жвания, осуществляющая «Программу обучения государственному языку».

По «Программе обучения государственному языку» переподготовлено 3 386 представителей этнических меньшинств. В рамках «Программы профессионального развития учителей негрузинских школ» для двух потоков учителей негрузинских школ Самцхе-Джавахеги, Квемо Картли и Кахети проведен курс по изучению грузинского языка, в который было включено 1 080 слушателей.

За отчетный период в рамках программы проведены следующие мероприятия:

- ❖ С целью расширения географического ареала программы обучения грузинскому языку объявлен и проведен конкурс, в результате которого выбрано 14 педагогов.
- ❖ Школа осуществила проект – «Содействие профессиональному образованию представителей этнических меньшинств», нацеленный на поддержку развития профессионального образования в Грузии, оказание помощи представителям этнических меньшинств в максимальном выявлении своих возможностей, овладении желаемой профессией, активном включении в общественную жизнь и внесении достойного вклада в развитие страны. В рамках проекта создано 10 групп. Каждая из этих групп завершила работу над созданием учебника по конкретному отраслевому направлению и рабочей тетрадью уровня B1+.
- ❖ В рамках «Программы обучения государственному языку» утверждена программа по двум новым отраслевым направлениям – уровень A+ для педагогов, уровень B+ – гражданское образование, в рамках которых обучение в пилотажном режиме велось в Кутаиси, в Школе государственного администрирования им. Зураба Жвания, в двух группах (всего 26 представителей этнических меньшинств). 18-и успешным выпускникам переданы соответствующие сертификаты.
- ❖ В рамках «Программы обучения государственному языку» утверждена программа уровня B+ по десяти новым отраслевым направлениям: курс медицинских сестер, бухгалтерский учет, агрономия, курс электриков, пищевые технологии, туризм, строительство, животноводство и транспорт.
- ❖ С целью развития программы обучения государственному языку, ознакомления с внесенными в программу изменениями, обмена педагогическим опытом, проведения тренинга для педагогов по отраслевым направлениям и оценки педагогов проведены рабочие встречи в Кутаиси: в марте – 2-дневная, в составе 15 человек; в июне – 4-дневная, с участием включенных в проект 50-и педагогов и администраторов региональных учебных центров.

- ❖ По программе обучения государственному языку в десяти региональных учебных центрах Школы государственного администрирования, расположенных в трех регионах Грузии – Самцхе-Джавахети, Квемо Картли, Кахети, обучение завершили 1 072 представителей этнических меньшинств из зачисленных в 2017 году (81 группа) и 2 058 из зачисленных в 2018 году (145 групп).
- ❖ По завершении программы обучения государственному языку в десяти региональных учебных центрах ежемесячно проводится финальный экзамен (тестирование и собеседование), с участием представителей и экзаменаторов Школы государственного администрирования.
- ❖ Во всех региональных учебных центрах и мобильных группах проводится мониторинг учебного процесса.
- ❖ В 2018 году на программу обучения государственному языку было зачислено 3 400 представителей этнических меньшинств, создано 246 учебных групп в 10-и городах и 67-и селах, в том числе 171 мобильная группа.
- ❖ С сентября 2018 года Школа государственного администрирования им. Жвания курс обучения государственному языку проводит на полевых учебных базах Вооруженных сил Грузии для представителей этнических меньшинств, призванных на обязательную военную службу и проходящих начальную боевую подготовку. Курс уровня А+ прошли 300 представителей этнических меньшинств.
- ❖ Школа государственного администрирования им. Зураба Жвания вместе с региональным представительством Управления Верховного комиссара ООН по делам беженцев (UNHCR) реализовала проект «Учись по грузинским аудио-урокам», в рамках которого подготовлен компакт-диск с 12-ю аудио-уроками с соответствующими иллюстрациями. Курс поможет лицам, находящимся под международной защитой, обратившимся за предоставлением убежища, а также лицам без гражданства, на которые распространяется мандат UNHCR, получить базисные знания по грузинскому языку.
- ❖ Все подготовленные Школой государственного администрирования учебники и отмеченные аудио-уроки размещены на официальной веб-странице Школы: www.zspa.ge (аудио уроки размещены также на веб-странице партнера UNHCR). Доступ к электронным ресурсам бесплатный для любого заинтересованного лица.
- ❖ С целью популяризации государственного языка Школой государственного администрирования объявлен конкурс эссе на тему – «Привилегия нашего поколения»; победителя конкурса были награждены.
- ❖ В рамках программы «Публичное управление и администрирование» созданы краткосрочный специализированный учебный тренинг-курс, а также выездной тренинг-курс, всего 16 направлений.
- ❖ В 2018 году программу «Публичное управление и администрирование» прошли 307 лиц, в том числе 48 представителей этнических меньшинств.

- ❖ В девяти муниципалитетах (Ахалкалаки, Болниси, Ахмета, Дедоплиццаро, Ланчхути, Чхороцку, Цалка, Чиатура, Кутаиси) проведен тренинг-курс «Делопроизводство и электронное управление», в котором приняли участие и получили сертификат 193 слушателя.
- ❖ В регионе Кахети проведен тренинг-курс «Управление человеческими ресурсами» и «Отношения и коммуникация с обществом», в котором участвовало 22 лица из различных муниципалитетов региона – сотрудники мэрии, Сакребуло и администрации губернатора.
- ❖ В Рустави проведен тренинг-курс «Технологии эффективного обслуживания граждан», в котором участвовало 10 лиц.
- ❖ По базисной программе изучения компьютерных технологий переподготовлено 82 публичных служащих.

В рамках тесного сотрудничества Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия и Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии курсы по изучению грузинского языка открыты в епархии Армянской Святой Апостольской Православной Церкви муниципалитета Ниноцминда.

3.4.1.4 Проведение профессионального тестирования на русском, азербайджанском или армянском языках в случае выбора заявителем профессиональных образовательных программ, созданных в на основании Рамочного документа о профессиональной образовательной программе.

В отчетном году во время весеннего приема выразили желание пройти профессиональное тестирование на:

- ❖ азербайджанском языке – 10 заявителей, из которых 7 приобрели право на продолжение учебы;
- ❖ армянском языке – 3 заявителя,
- ❖ русском языке – 26 заявителей, из которых 14 приобрели право на продолжение учебы.

На осеннем приеме выразили желание пройти профессиональное тестирование на:

- ❖ азербайджанском языке – 12 заявителей, из которых 10 приобрели право на продолжение учебы;
- ❖ армянском языке – 7 заявителей, из которых 4 приобрели право на продолжение учебы;
- ❖ русском языке – 34 заявителя, из которых 18 приобрели право на продолжение учебы.

В государственных образовательных заведениях, осуществляющих профессиональную образовательную программу, на весеннем и осеннем приемах с целью прохождения профессионального тестирования на русском, азербайджанском или армянском языках зарегистрировалось 123 лица.

3.4.1.5 Улучшение доступа представителей этнических меньшинств к профессиональному образованию

В муниципалитете Марнеули начаты подготовительные работы, нацеленные на улучшение доступа представителей этнических меньшинств к профессиональному образованию. В частности, предусмотрено открытие нового профессионального образовательного заведения. Из трех возможных его месторасположения на основании соответствующих работ выбрано одно, где разместится здание нового профессионального заведения. Запланированы соответствующие этапы производства инфраструктурных работ.

3.4.1.6 Обеспечение прохождения модуля грузинского языка студентами профессиональных образовательных заведений, сдавшими профессиональное тестирование на языках этнических меньшинств

В 2018 году в государственных образовательных учреждениях, осуществляющих профессиональную образовательную программу, в изучение модуля грузинского языка включено 44 лица.

3.4.1.7 Стажировка для пользователей «Программы 1+4»

См. 1.3.2.3-1.3.2.4.

3.4.1.8 Обеспечение доступности курсов по изучению грузинского языка для взрослых с целью преодоления языкового барьера

Продолжала работать программа по изучению грузинского языка, открытая в «Доме дружбы» Сакребуло Тбилисского муниципалитета. Данный проект реализуется при финансовой поддержке фонда президента, при сотрудничестве с Тбилисским государственным университетом. Осуществление программы началось 1 февраля 2017 года. В 2017 году из 132-х слушателей 110 с отличием завершили курс обучения; им переданы сертификаты, удостоверяющие прохождение курса. В 2018 году изменилась продолжительность курса – два месяца, занятия проводятся три раза в неделю. Из 230-и слушателей 210 с отличием завершили обучения; им переданы сертификаты, удостоверяющие прохождение курса.

СТРАТЕГИЧЕСКАЯ ЦЕЛЬ 4

Сохранение культуры этнических меньшинств и поощрение толерантной среды

Промежуточная цель: 4.1 Отражение роли и значения этнических меньшинств в разработке и реализации политики в сфере культуры

Задача: 4.1.1 Совершенствование деятельности по сохранению культуры этнических меньшинств; обеспечение координации с региональными и местными единицами

За отчетный период продолжалась реализация различных программ/проектов и мероприятий, направленных на сохранение, развитие и популяризацию культуры этнических меньшинств, а также охрану их культурного наследия. С целью содействия сохранению этнокультурной самобытности и последующей интеграции в единое культурное пространство продолжалась поддержка деятельности музеев и театров путем финансового обеспечения.

4.1.1.1 День культурного многообразия – празднование дня Панкиси, мероприятия в связи с празднованием Навруз-байрама, международный день беженцев, литературные вечера, спортивные и культурные мероприятия

4.1.1.2 Обеспечение включенности представителей этнических меньшинств в проводимые в регионе Самцхе-Джавახети культурные мероприятия – запланировано проведение 154-х мероприятий на сумму 3 633 490 лари.

В административных единицах компактного проживания этнических меньшинств функционируют клубные заведения, созданы ансамбли песни и танца, работают музыкальные школы. Функционирующие в Ахалкалаки и Ахалцихе художественные школы систематически участвуют как в местных, так и республиканских и международных выставках. Наряду с этим с целью охраны этнокультурных традиций из средств местного бюджета оказывается финансовая помощь различным культурным объектам, финансируются различные культурные мероприятия. За отчетный период с целью сохранения и развития этнокультурной самобытности проведены различные мероприятия, в частности: в муниципалитете Ниноцминда – 55 мероприятий, в муниципалитете Ахалкалаки – 59 мероприятий, в муниципалитете Ахалцихе – 41 мероприятие, в муниципалитете Боржоми – 4 мероприятия, в муниципалитете Аспиндза – 2 мероприятия.

4.1.1.2 Поддержка деятельности организаций с юридическим статусом лица публичного права – спектакли, гастролы, выставки, публикации, концерты

Поддержка музеев

- ❖ В ЮЛПП Музее азербайджанской культуры имени Мирзы Фатали Ахундова организованы выставка работ азербайджанских детей, персональная выставка молодого художника Фуада Бабазаде; проведены показ двух документальных фильмов,

два культурно-познавательных мероприятия, две презентации книг. В течение года финансирование музея составило 37 тыс. лари.

- ❖ **ЮЛПП Музей истории грузинских евреев и грузино-еврейских отношений имени Давида Баазова** в течение 2018 года провел около 40 мероприятий, посвященных истории грузинских евреев и развитию грузино-еврейской дружбы: встречи, вечера, лекции, персональные выставки, концерты. В рамках международной недели музея проведена акция «Ночь в музее», посвященная 70-летию со дня восстановления государственности Израиля и 100-летию юбилею со дня провозглашения Первой Демократической Республики Грузия. В течение года постоянные экспозиции музея посетили 2 800 визитеров, в мероприятиях участвовали да 2 тысяч лиц. В течение года финансирование музея составило 115 тыс. лари.
- ❖ **В ЮЛПП Музее Смирновых** в течение года состоялось 14 мероприятий: вечера поэзии, кинопоказы, лекции, экспозиции. В рамках Дня европейского наследия были выставлены хранящиеся в музее немецкие экспонаты. выставка открылся в апреле; его бюджет составил 63 216 лари. В течение года финансирование музея составило 63 216 лари.

Поддержка театров

- ❖ Всего в Тбилисском государственном профессиональном азербайджанском драматическом театре имени Гейдара Алиева, Тбилисском государственном профессиональном русском драматическом театре имени А. Грибоедова и Тбилисском государственном профессиональном армянском драматическом театре имени Петроса Адамяна сыграно 192 спектакля, в том числе 34 выездных спектакля в регионах, поставлено семь премьер; состоялось 16 гастролей. В течение года спектакли посетило около 39 767 зрителей.
- ❖ В течение года финансирование ЮЛПП Тбилисского государственного азербайджанского драматического театра имени Гейдара Алиева составило 215 тысяч лари.
- ❖ Финансирование ЮЛПП Тбилисского государственного профессионального армянского драматического театра имени Петроса Адамяна в течение года составило 400 тысяч. лари.
- ❖ Финансирование ЮЛПП Тбилисского государственного профессионального русского драматического театра имени А. Грибоедова в течение года составило 1 900 тысяч лари.

4.1.1.4/4.2.1.3 Поддержка культурных мероприятий

Сакребуло муниципалитета г. Тбилиси через Совет этнических меньшинств включено в культурную жизнь этнических меньшинств, отмечая вместе с ними все значительные праздники: «Навруз-байрам», фестиваль цветов «Вардатон», награждение успешных езидов/курдов женщин, вечер памяти латвийских художников, «Украинская весна на

моей улице» и др. В течение отчетного периода Сакребуло Тбилиси провело до десяти различных мероприятий.

Промежуточная цель: 4.2 Охрана и популяризация культурного наследия этнических меньшинств

Задача: 4.2.1 Охрана материальных и нематериальных ценностей этнических меньшинств

4.2.1.1. Издание книги «Архитектурное наследие немецких колонистов в Грузии» (на трех языках) при совместном финансировании Министерства иностранных дел Федеративной Республики Германии и ее публичные презентации в Тбилиси и регионах; представление на Франкфуртскую книжную ярмарку

При совместном финансировании Министерства иностранных дел Федеративной Республики Германии издана книга «Архитектурное наследие немецких колонистов в Грузии» на трех языках.

4.2.1.2. Выставка «Религии в Грузии» – ЮЛПП Государственный музей Грузии имени Симона Джанашия

ЮЛПП Государственным музеем Грузии имени Симона Джанашия и Государственным агентством по вопросам религии Грузии в музее организована выставка «Религии в Грузии», проходившая с 30 января по 30 марта 2018 года. Были представлены священные книги, литература, религиозные одеяния и атрибутика, исторические фотографии и документы различных религий. Цель выставки состояла в увеличении осведомленности общества о различных религиозных организациях, укреплении толерантности и взаимного уважения.

4.2.1.3. См. 4.1.1.4.

4.2.1.4. В рамках проекта «Познакомьтесь с Грузией» проведение ознакомительных туров с целью популяризации местного культурного потенциала и культурного наследия

В рамках проекта «Познакомьтесь с Грузией» проведены ознакомительные туры в Гардабанский муниципалитет с участием 35-и молодых представителей этнических меньшинств. Всего проведено 9 туров. По инициативе губернатора Квемо Картли проведены также медиа-туры в муниципалитеты Дманиси и Болниси, в которых участвовали журналисты из числа этнических меньшинств.

Промежуточная цель: 4.3 Поощрение культурного многообразия

Задача: 4.3.1 Развитие межкультурного диалога

Проведены различные мероприятия, нацеленные на ознакомление/популяризацию культуры этнических меньшинств, поддержку межкультурного диалога

4.3.1.3. Реализация интеркультурных программ и проведение спортивных мероприятий в пенитенциарных учреждениях

В 2018 году в пенитенциарных заведениях проведены различные культурно-познавательные и спортивные мероприятия. В течение отчетного периода в пенитенциарных заведениях проведено 176 культурных и 35 спортивных мероприятий. В мероприятия вместе с другими осужденными активно были включены и осужденные из числа этнических меньшинств.

4.3.1.4. Презентация сборника стихотворений и новелл поэта Майи Маргошвили

См. программу развития Панкисского ущелья.

4.3.1.5. Выставка работ художника Вараздата Минасяна

4 июня в выставочном зале Национальной библиотеки была проведена выставка работ художника Вараздата Минасяна.

Дополнительные мероприятия:

- ❖ **Презентация интерактивной карты этнического многообразия.** 2 марта «Центр изучения этничности и мультикультурализма» провел презентацию интерактивной карты этнического многообразия в конференциальном зале Национальной библиотеки.
- ❖ **Презентация поэтического сборника Мзии Хетагури.** 26 апреля в выставочном зале Национальной библиотеки состоялась презентация поэтического сборника Мзии Хетагури – «Право на права».
- ❖ **Открытие библиотеки в селе Занави.** 7 мая движение «Эквилибриум» при Национальной библиотеке посетило мультиэтническое село Занави Адигенского муниципалитета. В спортивно-культурном центре Занави открыта грузинская библиотека.
- ❖ **Мероприятие «Роль женщин в различных этносах и религиях».** 1 ноября в конференциальном зале Национальной библиотеки проведено мероприятие «Роль женщин в различных этносах и религиях».

4.3.1.9. Конкурс в столице и регионах на проведение культурных мероприятий и мероприятий по поддержке интеграции в общекультурную жизнь

На основании конкурсов, объявленных Министерством образования, науки, культуры и спорта Грузии, финансированы следующие проекты:

- ❖ **«Я художник моей Грузии»** – Басе Джафарова – 75 – Н(Н)ЮЛ «Общинная инициатива прав женщин». В рамках проекта проведена выставка работ первой художницы езидского этнического происхождения – Басе Джафаровой. Работы выставлены в городах Тбилиси, Телави и Батуми.

- ❖ **«Фестиваль романской культуры»** – Н(Н)ЮЛ «Разоружение и ненасилие». В Тбилиси состоялся двухдневный фестиваль рома, в рамках которого проведены семинары, конференция и вечер культуры рома с участием певцов и танцоров из общины рома.
- ❖ **«Хранители древнейших традиций»** – организация ассирийской молодежи **«Ниневия»**. В рамках проекта проведен творческий вечер работавшего в Грузии ассирийского врача, переводчика Фрейдун Атураиа (Бим-Абрам), в котором приняли участие представители данной этнической группы из США, Нидерландов, Швеции. Состоялся показ фильма о Атураиа, проведены вечер поэзии и концерт.
- ❖ **«Следы Леси Украинки в Грузии»** – Н(Н)ЮЛ союз журналистов **«Дом грузино-украинской прессы и книги»**. Проведенная в рамках проекта исследовательская работа позволила установить туристическую тропу «Следы Леси Украинки в Грузии»; издан путеводитель-буклет для туристов, гидов и других заинтересованных лиц, проведены мастер-классы на тематику традиционной украинской вышивки.
- ❖ **«Оживший в стекле орнамент»** – ООО «Арт Фиузинг Глас». Проект предусматривал проведение курса по изучению техники работы на стекле и обработки традиционных орнаментов для жителей муниципалитета Ахмета. 29 июля в городке крепости Кветели состоялся фестиваль города-крепости, на котором состоялась выставка работ, созданных представителями этнических меньшинств.
- ❖ **Поддержка межкультурных отношений** – **Фонд регионального развития Кахети**. В городе Ахмета, на территории расположенной в Илтойском ущелье крепости Кветера устроены различные выставки, на которых была представлена культура различных краев и этносов, в том числе: ручные изделия, агрономическая продукция, образцы фетра, тканей. На месте приготовлены блюда традиционных кухонь, проведен концерт с участием местных ансамблей.
- ❖ **Традиционный армянский праздник «Катнапури»** – Н(Н)ЮЛ культурно-просветительский и молодежный центр **«Хаиартун»**. В рамках проекта в Ниноцминда, в селе Патара Ханчали проведено празднование «праздника цветов» – «Катнапури», в котором приняли участие музыкальные ансамбли Дома культуры Ниноцминда, молодые деятели искусства центра «Хаиартун», учащиеся публичной школы села Патара Ханчали. На грузинском и армянском языках присутствующих ознакомили с историей и традицией праздника.
- ❖ **«Юбилейный вечер выдающегося общественного деятеля Алихана Бинат-оглы, азербайджанского фольклора и выставка мастеров народного промысла и мастер-класс»** – Н(Н)ЮЛ союз **«Демос»**. В рамках проекта в г. Марнеули проведен фестиваль «Другой Грузии нет», нацеленный на поощрение изучения подростками и молодежью грузинских песен. В рамках фестиваля отмечен день азербайджанской культуры, состоялся юбилейный вечер выдающегося общественного деятеля Алихана Бинат-оглы, устроена фотовыставка, отражающая его деятельность.
- ❖ **Народный праздник «Костаоба»** – Н(Н)ЮЛ **«Кавказская мозаика»**. В рамках проекта в селе Арашферани г. Лагодехи отмечен народный праздник «Костаоба».

Состоялись скачки, спортивные и культурные мероприятия; устроена выставка работ местных деятелей искусства, проведена дегустация блюд грузинской и осетинской кухонь.

- ❖ **«Театрально-литературная богема старого Тбилиси – армянские, еврейские и азербайджанские культурные традиции»** – Н(Н)ЮЛ студия «Астероид». В театре имени М. Туманишвили проведена презентация двух книг – «Литературная богема старого Тбилиси» Иосифа Нонешвили и раритетного издания об известном тбилисском поэте-ашуге Саят-Нова. Устроена литературно-музыкальная композиция-перформанс с использованием эффектов «театра теней», отражающая еврейский, азербайджанский и армянский фольклор, хореографию, ритуалы, традиции. В фойе вывешены образцы прикладного искусства, созданные студентами из числа этнических меньшинств, устроена фотовыставка.
- ❖ **«Мемория» (выставка Серго Чахоянца (1924-2009))** – ООО «Иарти». В рамках проекта были собраны работы С. Чахоянца и устроена выставка (50 живописных полотен и 50 графических работ). Издан альбом.

На проведенных в рамках отмеченных проектов мероприятиях присутствовало до 2 500 человек.

4.3.1.10. Конкурс на издание альбома, отражающего обычаи, традиции, культурную самобытность этнических меньшинств и интеграцию в общегрузинское культурное пространство

- ❖ Подготовлена книга – альбом «Панкиси и кистинцы», нацеленный на популяризацию материальной культуры кистинцев в Грузии и за рубежом.
- ❖ ЮЛПП Национальный исследовательский центр истории грузинского искусства и охраны памятников имени Георгия Чубинашвили подготовил и издал книгу «Грузино-греческие отношения».
- ❖ ЮЛПП Музей театра, музыки, кино и хореографии подготовил к изданию книгу – альбом «Европейские художники». Цель книги – собрать вместе работы работавших в Грузии европейских художников, хранящиеся в различных государственных или частных коллекциях.
- ❖ В рамках деятельности ЮЛПП Тбилисской консерватории подготовлена книга – альбом «Традиционная музыка кистинцев».

4.3.1.11. Проект «Многообразная Грузия»

Осуществлен проект «Многообразная Грузия», цель которого состояла в проведении культурно-просветительских мероприятий в регионах компактного проживания этнических меньшинств. Мероприятия проведены в Болниси, Марнеули, Ахалцихе, Ахалкалаки, Ниоцминда, Гардабани, Панкисским ущелье.

В рамках проекта проведены встречи (курс лекций) с писателями, учеными, деятелями искусства по следующим темам: 100-летие со дня провозглашения Первой Демократической Республики; Александр Казбеги – 170-летие со дня рождения; Отар Чиладзе –

85-летие со дня рождения; грузинское кино – 110-летие; год европейского наследия и пр.

В Марнеули отметили День Шота Руставели (15 мая).

В рамках проекта «Многообразная Грузия» проведены:

- ❖ 19 лекций/семинаров, различные выставки (всего 11) с участием местных и столичных деятелей искусства.
- ❖ показ и обсуждение снятых в последнее время короткометражных анимационных и художественных фильмов (всего 7).
- ❖ два концерты и три спектакля.

На проведенных в рамках проекта мероприятиях присутствовало до 6 тысяч человек.

4.3.1.12. Мероприятие, посвященное Дню культурного многообразия

В рамках сотрудничества Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия и Министерства образования, науки, культуры и спорта Грузии, при поддержке Ассоциации ООН-Грузия 21 мая в Тбилисском музее истории проведено мероприятие, посвященное Дню культурного многообразия. В мероприятии приняли участие представители живущих в Грузии этнических меньшинств. В рамках мероприятия в семи муниципалитетах (Марнеули, Гардабани, Ахалцихе, Ниноцминда, Дуиси, Джоколо и Биркиани) проведены концерты и тематические встречи.

4.3.1.13. Фестиваль мультиэтнического искусства «Под одним небом»

С 2010 года ежегодно, дважды в год, проводится фестиваль мультиэтнического искусства «Под одним небом – диалог культур» с участием молодых исполнителей – как этнических грузин, так и представителей живущих в Грузии этнических меньшинств. В течение года концерты проведены в Музыкальном училище г. Телави (160 участников) и Театре юного зрителя г. Тбилиси (200 участников).

4.3.1.14. Вечер памяти, посвященный 165-летию со дня рождения первого кистинского просветителя и духовного лица Матэ Албугашвили

См. «Программа развития Панкисского ущелья».

4.3.1.15. Мероприятия, посвященные Международному дню толерантности

В рамках недели, посвященной Международному дню толерантности, Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия запланировал и осуществил многообразную программу. В частности, проведена публичная лекция в Самцхе-Джавახетском университете; в г. Тбилиси состоялась встреча со студентами и стажерами, участниками «Программы подготовки по грузинскому языку («Программы 1+4»), а также учащимися публичных школ муниципалитета Цалка. В рамках сотрудничества с Ассоциацией ООН-Грузия устроен официальный прием, посвященный Международному дню толерантности, на котором были представлено пять

видео-клипов, подготовленных в рамках нового проекта Аппарата государственного министра – «Познакомься с многообразной Грузией». Цель данного проекта – ознакомление общества с живущими в Грузии с успешными представителями этнических меньшинств. В рамках недели, посвященной Международному дню толерантности, подготовлен также перформанс на тему «Моя многообразная Родина», показ которого состоялся в Тбилиси, на приеме в честь дня толерантности, а также в Ахалцихе, на заключительном мероприятии недели толерантности.

4.3.1.16 - 4.3.1.19 Фестиваль вайнахского фольклора в городе Поти

См. «Программа развития Панкисского ущелья».

4.3.1.17 Юбилей 80-летия кистинского общественного деятеля и писателя Гоги Хорнаули в Панкисском ущелье

См. «Программа развития Панкисского ущелья».

4.3.1.20 Изучение нужд представителей малочисленных этнических меньшинств

С целью изучения нужд населения встречи с различными целевыми группами (члены Совета старейшин, Совета женщин-кистинок, представителями образовательных заведений и органов местного самоуправления) проведены в Панкисском ущелье, в частности, в селах Дуиси, Омало, Джоколо и г. Ахмета.

4.3.1.21 Визит старшекласников из числа этнических меньшинств в Академию МВД и Академию национальной обороны Грузии им. Давида Агмашенебели

В рамках «Дни Европы 2018» Аппарат государственного министра Грузии организовал учебный тур в Академию национальной обороны Грузии им. Давида Агмашенебели для участников проекта «Молодые европейские послы» и учащиеся из Панкиси (всего 50 участников).

4.3.1.22 Конкурс на подготовку эссе для молодых представителей этнических меньшинств

- ❖ По случаю Дня грузинского языка Аппаратом государственного министра в сотрудничестве с Министерством образования, науки, культуры и спорта Грузии для учащихся негрузинских общеобразовательных заведений/секторов проведен конкурс спектаклей на грузинском языке под названием «Моя первая роль на грузинском языке». Цель конкурса – содействие изучению грузинского языка учащимися негрузинского этнического происхождения, развитие соответствующих речевых навыков и выявление творческих способностей. Комиссия по оценке конкурсных работ (спектаклей) выявила трех победителей (три призовых места) и участника, завоевавшего симпатию жюри. Победители были награждены.
- ❖ При участии Аппарата государственного министра состоялось награждение победителей конкурса по грузинской каллиграфии. В конкурсе участвовало до 800 учащихся II-XII классов публичных и частных школ всех семи муниципалитетов Квемо Каргли. Выявлено 64 победителя. Цель конкурса – популяризация

искусства каллиграфии, в том числе среди учащихся из числа этнических меньшинств.

4.3.1.24 Поддержка проекта «Дома дружбы» г. Тбилиси

В течение отчетного периода продолжал работать «Дом дружбы» при Сакребуло муниципалитета г. Тбилиси. Проведено до 20-и культурно-познавательных мероприятий.

4.3.1.25 Финансирование более 50-и мероприятий, запланированных действующими в Батуми организациями этнических меньшинств

Муниципалитетом мэрии г. Батуми финансировано до 30-и различных мероприятий.

4.3.1.26 Заседания Государственной межведомственной комиссии

При координации Аппарата государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия состоялось заседание Государственной межведомственной комиссии, на котором были рассмотрены отчет о Плана действий на 2017 год и План действий на 2018 год.

Дополнительная деятельность

- ❖ По инициативе Аппарата государственного министра в селе Караджала Гардабанского муниципалитета открыт мемориал Фари-ханум Софиевой – первой женщины-мусульманки, избранной демократическим путем. В 1918 году после провозглашения Первой Демократической Республики Грузии в основных уездах состоялись выборы, в том числе Тбилисском уезде, округ Караиази. Беспартийный кандидат, женщина-мусульманка азербайджанского этнического происхождения Фари-ханум Софиева победила кандидатов основных партий – социал-демократов, федералистов, «Хуммети», национал-демократов и эсеров, став пятым выборщиком в Тбилисском уезде, округ Караиази. С ее именем связано много дел, в том числе строительство железнодорожной станции в родном селе.
- ❖ В связи с Международным женским днем Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия организовал в селе Дуиси Панкисского ущелья встречу с местными учителями.
- ❖ Аппарат государственного министра Грузии по вопросам примирения и гражданского равноправия организовала выставку работ живущих в Грузии современных азербайджанских художников. Работы Азера Моса-оглы, Али Алиева, Расима Гасанова и Ризвана Исмайлова были вывешены в Государственном музее грузинской литературы имени Георгия Леонидзе.

Рекомендации

В отчете о реализации Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и Плана действий на 2018 год представлены определённые позитивные тенденции. В течение года было реализовано много новых инициатив, были предприняты конкретные шаги с целью поддержки представителей этнических меньшинств, что в свою очередь, послужило повышению/улучшению вовлечения представителей этнических меньшинств в разные сферы общественной жизни, сохранению культуры и укреплению толерантной среды в стране. В то же время были выявлены определённые вызовы для преодоления которых необходимо продолжить активную деятельность, усилить действия по конкретным направлениям. В ближайшее время целесообразным представляется проведение следующих мероприятий для достижения задач стратегии:

Стратегическая цель - равноправное и полноценное участие в гражданской и политической жизни:

- С целью повышения участия представителей этнических меньшинств в процессе принятия решений на местном уровне провести более интенсивную деятельность Консультативных советов при Администрациях государственного уполномоченного – губернатора регионов Квемо-Картли и Кахетии. Аналогичный Консультативный совет необходимо создать при Администрации государственного уполномоченного – губернатора региона Самцхе-Джавахети, а также на муниципальном уровне с более широким участием;
- Провести исследование программы стажировки для бенефициаров - представителей этнических меньшинств «Образовательной программы 1 + 4» в государственных ведомствах в целях развития программы, подготовить рекомендации;
- Обеспечить доступ к документации и информации на языках представителей этнических меньшинств, по мере необходимости, в органах местного самоуправления;
- Продолжить осуществление мероприятий для обеспечения информированности представителей этнических меньшинств об их равноправном и полноценном участии в выборах;
- Для представителей этнических меньшинств провести встречи о Рамочной конвенции о защите прав национальных меньшинств, а также других международных механизмах защиты прав человека, об обязательствах, взятых Грузией в процессе европейской интеграции.

Цель - поддержка малочисленных и уязвимых этнических меньшинств:

- Продолжить обучение языков представителей этнических меньшинств. Следовательно, необходимо реализовать программы, которые повысят квалификацию специалистов этих языков;
- Поощрять преподавание удинского языка, подготовить дополнительные ресурсы;
- В целях эффективной реализации Программы стратегического развития Панкисского ущелья осуществить активную деятельность в рамках межведомственной рабочей группы;
- Продолжить процесс регистрации рома;
- Реализовать программы нацеленные на улучшение социально-экономических условий рома;
- Провести активную информационную кампанию по государственным программам и сервисам для рома.

Цель - гендерный мейнстриминг

- Провести информационную/по повышению осведомления кампанию по вопросам гендерного равноправия, прав женщин, ранних браков, домашнего насилия и вопросов трафика в регионах, где компактно проживают представители этнических меньшинств;
- Провести семинары и тренинги в целях социально-экономического укрепления женщин.

Стратегическая цель - создание равных социальных и экономических условий и возможностей

- Разработать и реализовать инфраструктурные проекты, основанные на потребностях населения, которые будут способствовать улучшению социально-экономических условий жизни;
- Провести информационную/по повышению осведомления кампанию по государственным программам здравоохранения, сельского хозяйства, местной инфраструктуры, защиты окружающей среды в регионах, где компактно проживают представители этнических меньшинств.

Стратегическая цель - обеспечение доступности качественного образования и повышение уровня владения государственным языком

- В регионах, где компактно проживают представители этнических меньшинств, необходимо внедрение в дошкольных образовательных учреждениях программы дошкольной подготовки;

- Улучшить инфраструктуру дошкольных образовательных учреждений;
- Улучшить инфраструктуру общеобразовательных учреждений;
- Изучить состояние государственной школы в селе Цопи и определить вопрос строительства/реабилитации;
- Наладить вопрос перевода учебников в негрузиноязычных школах;
- Продолжить переподготовку учителей негрузиноязычных школ в целях повышения квалификации;
- Продолжить реализацию «Образовательной программы 1+4». А также провести информационную кампанию по поводу программы. Подготовить оценочное исследование программы на уровне бакалавриата с конкретными рекомендациями;
- В целях повышения доступа к профессиональному образованию запланировать мероприятия;
- Продолжить внедрения программ по обучению государственного языка для конкретных целевых групп;
- Совместно с разными государственными ведомствами разработать инициативы, которые будут способствовать популяризации государственного языка и будут направлены на улучшение знания грузинского языка.

Стратегическая цель - сохранение культуры этнических меньшинств и поощрение толерантной среды

- Продолжить поддерживать театры, музеи и культурные центры представителей этнических меньшинств;
- Запланировать и осуществить программы и мероприятия, которые будут способствовать межкультурному диалогу и укреплению толерантной среды.

Цель – информационная/по повышению осведомления кампания:

- Для представителей этнических меньшинств провести широкомасштабную информационную кампанию по вопросам образования, экономики, сельского хозяйства, здравоохранения, защиты окружающей среды;
- Представителям этнических меньшинств предоставить полную информацию о процессах и перспективах европейской и евроатлантической интеграции Грузии. Необходимо подготовить и распространить соответствующие материалы на языках этнических меньшинств;
- Запланировать и реализовать учебный визит в Брюссель для учителей, чтобы лучше узнать о европейской культуре, ценностях, европейских и евроатлантических перспективах Грузии.

Координация процесса Государственной стратегии гражданского равноправия и интеграции и Плана действий:

- Запланировать и провести в формате прямого диалога выездные заседания государственной межведомственной комиссии/встречи в регионах;
- Активизировать деятельность тематических групп в рамках государственной межведомственной комиссии.

Приложение 1

Реабилитация инфраструктуры

Регион Квемо Картли

Рустави

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано 10 проектов общей стоимостью 9 230 862 лари, в том числе 8 096 398 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Болниси

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано 15 проектов общей стоимостью 5 041 835 лари, в том числе 4 055 520 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Гардабани

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано три проекта стоимостью 2 199 092 лари, в том числе 2 089 809 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Дманиси

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано девять проектов общей стоимостью 2 452 475 лари, в том числе 1 888 579 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Тетрицкаро

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано шесть проектов общей стоимостью 3 430 449 лари.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений финансировано два проекта общей стоимостью 134 265 лари, в том числе средства фонда составили 127 551 лари.

Марнеули

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, в Марнеульском муниципалитете финансировано 15 проектов общей стоимостью 6 533 463 лари, в том числе 3 291 155 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Цалка

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано пять проектов общей стоимостью 4 206 178 лари, в том числе 3 804 439 лари за счет средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений финансируется один проект общей стоимостью 150 630 лари, в том числе средства фонда составили 143 099 лари.

Регион Самцхе-Джавахети

Ахалцихе

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано 13 проектов общей стоимостью 7 465 903 лари, в том числе 6 701 639 лари за счет средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений в Ахалцихском муниципалитете финансирован один проект общей стоимостью 800 тысяч лари, в том числе средства фонда составили 760 тысяч лари.

Адигени

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано три проекта общей стоимостью 2 498 600 лари, в том числе 2 373 668 лари за счет средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений в Адигенском муниципалитете финансирован один проект стоимостью 638 995 лари, в том числе средства фонда составили 607 045 лари.

Аспиндза

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано шесть проектов общей стоимостью 3 101 240 лари, в том числе 2 946 177 лари за счет средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений в Аспиндзском муниципалитете финансирован один проект стоимостью 830 467 лари, в том числе средства фонда составили 788 943 лари.

Ахалкалаки

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано 14 проектов общей стоимостью 3 110 622 лари, в том числе 2 955 085 лари за счет средств Фонда регионального развития.
- ❖ Фондом развития высокогорных поселений в Ахалкалакском муниципалитете финансирован один проект стоимостью 246 800 лари, в том числе средства фонда составили 234 460 лари.

Боржоми

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано семь проектов общей стоимостью 6 425 614 лари.
- ❖ ЮЛПП Фондом муниципального развития Грузии в Боржомском муниципалитете финансировано три проекта общей стоимостью 2 906 107 лари, в том числе 2 324 884 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Ниноцминда

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано четыре проекта общей стоимостью 2 303 373 лари, в том числе 2 188 204 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Регион Кахети

Ахмета

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано 16 проектов общей стоимостью 3 753 266 лари, в том числе 3 715 929 лари за счет средств Фонда регионального развития.

Лагодехи

- ❖ В рамках фонда проектов, подлежащих осуществлению в регионах, финансировано 18 проектов общей стоимостью 4 066 399 лари, в том числе 3 862 985 лари за счет средств Фонда регионального развития.